

# ВОГОНЬ ОРАНОГ РАДИ



475

СІЧЕНЬ  
—  
БЕРЕЗЕНЬ

1988



# УКРАЇНСЬКИЙ ПЛАСТ

## Конференція Українських Пластових Організацій

*Accipiter - Accipitridae - Buteo - Falco - 3/4 - Manta - Phalacrocoracidae*

## **Голосна Пластова Букса**

## ОРДИНИЙ КРУГ

"ВОГОНЬ ОРЛНОЇ РАДИ" - журнал новацьких виховників.  
Виходить квартально.

Ч. 75.

Січень - Березень 1988.

Редагув колегія в складі: Денис Беднарський, Андрій Вовк, Орест Гаврилюк, Стаха Гойдіш, Данило Даревич, Надя Кулинич, Наталка Курис, Теодосій Самотулка, Христя Санторе, Оксана Тарнавська, Нана Щука, Ірко Юрчук і .

Це місце для Тебе, Братчику/Сестричко!  
Відповідальний редактор - Сірий Орел Орест.

Відповідальний редактор - Ориан Орел Орест.  
Рисунок на обортці мистця М. Григоріїва.

Відбито офсетом у Детройті. Наклад 200 тисяч на сотніці змісту м. Григоріва.

Відбито офсетом у Детройті. Наклад 200 прим.  
мнокого числа: 3-50 коп. Відчина передплати: 10

Ціна поодинокого числа: 2.50 дол. Річна передплата: 10.00 дол.  
Всі права застережені.

Copyright by Plast, Ukrainian Youth Organization, Inc.  
Printed in U. S. A.

## **АДРЕСА РЕДАКЦІЙ:**

Orest Hawryluk, M.D.  
1182 Stonecrest Drive  
Bloomfield Hills, MI 48013  
U. S. A.

## АДРЕСА АДМІНІСТРАЦІЇ:

Denys Bednarsky  
35 Marsac Pl.  
Newark, NJ 07106  
U. S. A.

ЧЕ ЧИСЛО УФУНДУВАВ ВЕЛИКИЙ ПЛАСТОВИЙ КУРТНЬ "ХМЕЛЬНИЧЕНКИ".

тим, що відійшли на вічну ватру!

В світлу пам'ять Дорогих Моїх Пластових Друзів:  
пл. сен. кер. інж. Атанаса МІЛЯНИЧА

І  
пл. сен. кер. інж. Михайла ПЕЖАНСЬКОГО  
складаю 200.00 дол. /двісті/ на Видавничий Фонд "Вогонь Орлиної Ради".

Новацькі виховники повинні запізнатися з життям тих пластунів, які своє життя присвятили для праці і поширення доброго імені Пласти. Дружині пані Евстахії Мілянич і пл. сен. Любомирі Пежанській та їхнім Рідним складаю глибокі співчуття.

пл. сен. Евстахія Гайдиши



# Вогонь Орлиної Ради

1

ДОРОГІ БРАТЧИКИ Й СЕСТРИЧКИ!

Добігають до кінця відмічування 75-ліття нашого Пласту. І ось Пластові від нас маленький дарунок на його 75-ті уродини - це 75-те число "Вогню Орлиної Ради" що його держите в руках. Цікавими обставини збіглися ці дві ідентичні цифри: 75 років Українського Пласту і 75 чисел журналу братчиків і сестричок - тих, які кладуть основу під існування організації, тих що дають запоруку що Пласт проіснує ще других 75 років, а може ще й багато більше.

Перше число "В. О. Р." побачило світ рівно сорок років тому - 1948 року, за почином і під редакцією Старого Орла, тодішнього Головного Референта УПН-ів. Було це в місті Мюнхен, у Німеччині. Друковано на циклостилі. Як на умови життя в переселенчих таборах - це було великим досягненням.

Від того часу багато різних людей працювало з посвятою над нашим журналом. Часами видавання переривалося на короткий, а то й довший час. Але завжди були такі, що зуміли перебороти труднощі, щоб дати братчикам і сестричкам у руки матеріял, який вони могли сейчас використовувати на заняттях з новацтвом. Хочемо отже сьогодні висловити їм усім сердечну подяку за їхній труд.

Кого цікавлять ті перші роки "Вогню Орлиної Ради", той може знайти багато інформацій у виданні п. н. "Покажчик-Індекс" Журналу ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ чч. 1.- 25, Бібліотека В. О. Р. ч. 10. Одержані можна в Адміністрації В. О. Р. Цей покажчик зладили Сірі Орли: Леонід Бачинський і Денис Беднарський, щоб уможливити нам швидке відшукання будь якого матеріялу що був поміщений у перших 25-ох числах В. О. Р. Треба тільки висловити бажання, щоби хтось зайнявся продовженням тої праці й виготовив тепер Індекс 75-ох чисел нашого журналу.

1988 рік Редколегія починає в дещо інакшому складі. Відійшли деякі наші співробітники, а на їх місця прийшли інші. Але все ще в нашему Кружі є місце для кожного братчика й сестрички що бажає нам допомогти. А тої Вашої допомоги ми дуже і дуже хочемо!

Щиро втілюю Вас:

СКОБ!

Сергій Орел Орел

# МУДРІСТЬ

# СІРИХ ОРЛІВ

Сіра Орлиця Стака Гайдиш.

## НОВАЦЬКІ ІМПРЕЗИ

Здавалобись, що у віці найбільшого розвою техніки не треба шукати за враженнями для наших дітей, бо вони мають їх багато, може й за багато, як на їх дитячий вік. А однак, яке вбоге є дитинство наших дітей! Ми знаємо аж надто добре, чим є кормлені їх молоденькі душі. Нервовим темпом великоміського життя, гамором рухливих вулиць і холодом байдужого оточення. Відтак одноманітність часто невідрядних домашніх обставин, особливо де батьки змушені обов'є працювати, а як вернуться додому, немає вже в них сили й охоти присвятити належну увагу своїм дітям. Все те у великій мірі гасить чар сонячного дитинства.

Наше новатство народилось у нових країнах поселення їхніх батьків і про Україну лише знає з оповідань бабусь, дідусяв, батьків, учителів в українських школах і пластових виховників. Немає сумніву, що дитина скоріше запам'ятав образдалекої Батьківщини своїх батьків, що її мусить відтворити в своїй уяві, коли вона побачить на картині перед собою далеку Україну, а вже напевно вона зможе собі це краще уявити, коли побачить історичні постаті от хоч би дружинника княжих часів, чи козака, або січового стрільця на новацькій імпрезі. А коли ще припало котрійсь дитині представити таку постать на імпрезі, тоді сильні й радісні переживання залишаються незабутими на ціле життя.

Ото ж і тому, складаючи цілорічний план виховної праці, ми не можемо пропустити в ньому так важливої виховної пілянки, якою є новацькі імпрези. Однак багато виховників не доцінює якслід цеї справи, дивлячись на новацькі імпрези легковажно, а то й уважаючи їх зайвими, а навіть некорисними в нашій виховній праці. Так часто чути голоси новацьких виховників: "Як тут улаштовувати імпрези, коли так мало часу маємо для виховної праці?"

На це є проста відповідь: "Новацькі імпрези, це один із наших виховних засобів", коли ми хочемо мати повний цілорічний плян праці гнізда, чи роя.

Виходимо з основного заложення, що кожна новацька імпреза мусить мати точно намічену виховну мету, вона повинна поглиблювати національну свідомість наших вихованок, плекати в них від заарання почуття добра й краси, школити характери, та виробляти добру новацьку поставу.

Діти мають природний гін до активності, бажають виявитися, ото ж завданням виховника є це вміло опанувати, пізнати талантливість дітей, та можливості розвивати їхні здібності. При тому ми маємо ось такі вміlostі, щоб іх використати при імпрезах: декляматор, розповідайко, співак, танцюрист, сміхунчик, скоморох і т.п. Через новацькі імпрези виробляється в дітей сміливість прилюдних виступів, діти збагачують мову запасом літературних слів, виступів. Вони є теж своєрідним показом праці новацтва перед батьками і ширшим громадянством.

Імпрези можна поділити на внутрішні, як гніздові святкування, новацькі роковини, до яких новацтво приготовляється в часі своїх нормальних зайняття і часто вони є їх вислідом, та й на зовнішні імпрези, тобто з участю глядачів з-поза Пласту. Ці останні вимагають окремої, дуже старанної підготови.

#### Щоб імпреза мала успіх, потрібно:

1. Сценку, п"есу, казку - десь опубліковану, або самому уложить. Конечно дати провірити українську мову.
2. Місце, де буде відбуватися дана імпреза /заля - сцена - площа/.
3. Декорації, відповідні до змісту.
4. Музика, якщо цього вимагає дана імпреза.
5. Строй.
6. Освітлення.
7. Танці, якщо того вимагає дана ім реза.
8. Акторів - а ними буде новацтво.
9. Керівника імпрези, а ним буде гніздовий, а сестрички і братчики будуть помагати.
10. Реклями - повідомлення про імпрезу.

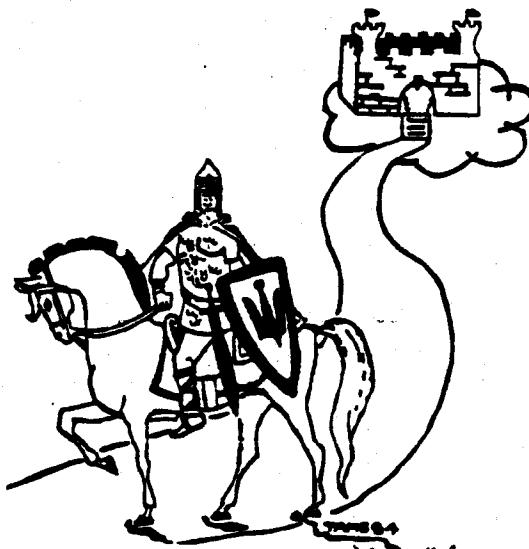
Діти, за малими виїмками, дуже люблять виступати і глибоко переживають усе те, що зв"язане з їхніми ролями. І тому для виховників тут дуже важливе завдання вибрати правильну тему для виступу новацтва. Краще довше підготувати імпрезу, та в тій праці пізнавати новацтво, їх здібності й можливості, як опісля змінити точку програми, чи ролі поодиноких виконавців. Всякі зміни бентежать дітей, підривають їх довір"я у власні сили, а навіть захищують довір"я до виховників.

Отже важною справою є розподіл роль поміж новацтво, а ще важливішою справою є розподіл праці й відповідальностей за поодинокі функції поміж виховників. Кожний виховник має бути на своєму призначенному місці, вповні відповідати за свою ділянку праці і виконати прийнятий на себе обов"язок взірцево до кінця.

Коли так підійдемо до новацьких імпрез, вони будуть гуртувати не тільки наше новацтво, але такі імпрези притягнуть усіх українських дітей. Діти будуть ждати з тugoю на такі імпрези, щоби стрінутися знову в гурті своїх ровесників.

За темами до імпрез не прийдеться вам довго шукати. Є така прегарна традиція, як Св. Миколай заходить до добрих дітей і приносить дарунки. Чому не попробувати сценку "В Ніч. Св. Миколая" /іх найдете і в "Готуйсь" і в "Веселці"/. А наша Свят-Вечірня Пластова Зустріч - запалення свічечки? Це також добра нагода на новацьку імпрезу. Монтаж із різдв"яних віршів - різдв"яні колядки - вертеп - це прегарна імпреза, але треба заздалегідь це приготувати, щоби не спішити з програмою, не перетяжувати дітей, а все вибирати що раз нових "акторів", щоби не були все ті самі. А ще подумайте про костюмову новацьку забаву. Як ії підготовити, це окрема тема.

Отже до Вас, Сестрички і Братчики, заклик: беріться до діла, виявіть ініціативу, добру волю, а вкладом своєї праці принесете радісні переживання та незабутні спомини нашим найменшим.-



Сірий Орел Орест.

### НОВАЦЬКИЙ ТАНOK

Новацький танок - це гра зі співом /співогра/ в якій діти під звук пісні виконують відповідні рухи. Найчастіше ті рухи є представленням дій, про яку говорять слова пісні.

Кожному з нас відомі такі співогри, як "Царівна", "Подоляночка", "Він вінець" і ін. Діти новацького віку зокрема переводять залишки того роду забави. Дитина - це природний актор, який любить наслідувати. У своїх забавах діти відтворюють життєві ситуації так, як вони собі їх уявляють /забави в ковбоїв, у школу і т.п./ При цьому дитина уявляє себе на місці свого улюблена героя /ідентифікація/. Є це виявом природного гону до вирізняння себе в очах своїх ровесників.

Замилування дітей до наслідування життєвих ситуацій використовуємо для наших виховних цілей. Поминаючи виховне значення співгруп з рептою членів гурту у відтворенні тих чи інших рухів, наслідування /драматизація/ вишколює бистроту ума, відвагу виступити перед іншими, зміння забавити себе й інших, ініціативу і т.ін. Важливим для нас фактором є теж сприяння фізичному розвиткові дитини через повторне, правильне виконування добре підібраних рухів.

Новацький танок, даючи можливість вияву елементарних драматичних здібностей, є ще й підготовкою до другого важливого виховного засобу в нашій програмі, яким є самодіяльна гра /інсценізація казок, розповідей і т.д./ Часто чуємо нарікання виховників, що їм намічена інсценізація "не виходить". Найчастішою причиною того є непідготовані діти - які не вміють забавитися, які не навчилися виявляти своє "я" в гурті. Дітям треба дати нагоду виявити себе перед своїми ровесниками. Діти, що мають можливість самопевно розвинути свої, зокрема драматичні, здібності шляхом гор, пісень, танків, назагал є спроможні успішно включитися в інсценізацію тої чи іншої казки.

Одним із простіших прикладів новацького танку є "Вітряк". До тексту діти виконують відповідні рухи:

Ой, у полі на горбочку  
стойте чудо на кілочку.  
Люди чудо змайстрували,  
вітряком його назвали.

Буйний вітер повіває,  
чудо крилами махає.  
І киває і махає  
наче всіх людей скликає.

Звозять в міхах зерно люди  
і складають коло чуда.  
Буде чудові робота,  
буде цілий день молоти.

Чудо-диво зерно меле,  
сипле в міхи муку білу.  
Буде діткам хліб печений  
і галушечки варені.

Діти стають по двоє до себе плечима. Підносять праві руки боком вгору.

До такту вимахують руками на переміну, раз права вгору, а раз ліва.

Діти йдуть вколо так, як би несли повні міхи збіжжя в одну сторону, а опісля йдуть в другу з повними міхами муки.

Стають знова вітряками  
і мелють зерно.

Інші танки, це: "Коміньячки", "Сінокоси", "Чорний баран", "Шевчик" і т.д.-

Сірий Орел Надя Кулинич

## Практичні Поради

### ПОМОЧ ВДОМА.

Кожний новак/кохна новачка має обов'язок помагати своїм батькам в міру своїх сил. Тут зараховуємо порядок у власній кімнаті та легкі хатні праці, які призначають батьки, чи дитина сама собі вибирає. Час до часу перевірити на сходинах чи члени роя цього додержуються. Добре є запитати батьків. Це не тільки контроля /але це дітям не говорити/ чи вони говорять правду, але також для ефекту: братчик/сестричка перевірює чи новак взагалі щось вдома помагає.

Все до новак/новачка зробить вдома поза своєю працею, чи за брата чи сестру, можна рахувати як добрий вчинок. Але дитина має пояснити працю, і як тоді братчик/сестричка може це призвати як добрий вчинок. Ніколи добром вчинком не може бути упорядковування своєї кімнати і складання своїх речей чи забавок. Це є обов'язок новака/новачки додержувати порядок.

### ОПІКУНИ РОЇВ.

У новацькому правильнику є написано, що гніздо чи самостійний ріж має мати опікуна.

Але показалося практичним мати опікуна роя. Ним може бути батько чи мати, хто приводить дитину на сходини. Ця особа може помагати: під час прогулок /братчик чи сестричка ніколи не повинен бути одинокові дорослою особою на прогульці із роєм/, на сходинах під час майстрування, може зчити співати - коли треба, помагати при вивченні ролі на виступі роя, бути з роєм в кімнаті коли ще нема братчика/сестрички. Але про поміч опікуна рішас братчик/сестричка. Опікун не може сам приходити на сходини і помагати. Опікун запрошує братчик/сестричка.

### ВИШКОЛИ НОВАЦЬКИХ ВИЛОСНИКІВ.

Кожний братчик і кохна сестричка повинні мати вишкіл. Коли внах, вначка починає працю з роєм, мусить навчитися як прогадити новацькі сходини, бо вони є інші як юнацькі. Тоді треба піти до зв'язкового, чи кошового, щоб вони допомогли знайти когось, хто пояснив би новацькі сходини. У більших станицях, коли зголоситься більше внахів і вначок, Референт Новацького Вишколу при станиці може зорганізувати дожкіл, тобто короткий вишкіл, щоб нові братчики і сестрички знали до робити з дітьми на сходинах.

Коли внах чи вначка приходить до роя, де вже є братчик/сестричка то стає помічником/помічницею, або заступником братчика/заступницею сестрички. Але для дітей це братчик чи сестричка.

# ЩО РОЗКАЖЕМО ЖОВАЦТВУ?

Сірий Орел Орест

## Різдвяна легенда

Було це давним-давно. На київському престолі володів тоді великий князь Ярослав, що його за світливий розум прозвали Мудрим. В' українській державі панував лад, і порядок. Ріка Дніпро кипіла від човнів, що ними пливали до Києва чужоземні купці, щоб торгувати з киянами. А самий золотoverхий Київ ріс — і багатів. Майже кожного дня крізь Золоті Ворота, переїздили багато зодягнених бояри — на баских конях, у сріблених панцирах, оксамитних киреях і з барвистими прапорцями на списках. Це посли європейських володарів спішли з чолобитнею до князя Ярослава. Ідучи вулицями Києва до княжих теремів, не могли вони надішуватися його багатству — його заможним купцям, поставним дружинникам, гордим боярам, його монастирям і пишним церквам.

Найславнішою й найбагатшою церквою у Києві була катедра св. Софії. Вона мала аж десять бань, — була прикрашена різьбами й іконами.

Була ніч. У Софійському соборі було тихо-тихенько. Тільки перед головним вівтарем блимала червона лямпадка, а трохи з боку перед пішно спорудженим вертепом, горіли дві воскові свічі. Бо це був празник Рождества Христового.

У яслях у вертепі спочивала фігура Божого Дитятка. А над ним з любов'ю нахилилася Пречиста Мати. Це були дуже старі різьби. Ще за часів князя Володимира Великого привезли їх до Києва ченці аж з Візантії. І лише недавно ласкавий князь Ярослав офорував соборові дорогоцінну корону для прикрасення статуї Богоматері. Була це дуже пишна корона — ціла з золота і висажувана брилянтами, рубінами, ізмарарадами й сафірами. Казали, що за таку корону небайдужий володар віддав би всі свої клейноди!

У Києві панувала тиша. Втомлені святкуваннями Різдва кияни давно вже поснули. Тільки десь далеко перекликалися княжі сторожі. Г в церкві св. Софії виліскували у сяйві свіч клейноди на дорогоцінній короні Пречистої.

Нараз почувся притишений крок. Крадькома, оглядаючися, вийшов на середину катедри св. Софії розбійник. Його маленькі очі бігали в усі боки. У руках мав він великий міх, а за поясом у нього блицав гострий ніж. Він, бачте, задумав отрабувати собор з його дорогоцінностей. Для того ще за дні зайшов у середину і заховався високо на хорах. А тепер, опівнинившися, що всі навколо поснули, вирішив здійснити свій страшний задум.

Він справився швидко. Дорогоцінні ризи, золоті чащі, срібні хрести — все, що мало вартість, посыдав у свій міх. І вже, виходячи, його погляд упав на освічений вертеп і його обличчя викривилося в лукаву усмішку. Швидким кроком поглянув він туди, накинувся над яслами і святотатською рукою сягнув по неочінену корону Божої Матері.

І тоді — сталося чудо! Ісусик, що лежав у яслях, простягнув свою ручку і вхопив злочинця за один тільки волос на голові!

\*

Коли ранком у Собор прийшли люди, то перед вертепом побачили дрижачого зі страху злочинця, якого держало Боже Дитятко за один тільки волос. А побіч лежав міх з пограбованими дорогоцінностями.

Зчнилися метушня. Надбігла княжа сторожа. Розбійника треба було відвести до князя на суд. Та це виявилося неможливим. Того волоса, що його держала в руці фігура Ісусика, не змогли ні розірвати, ні мечем прорубати, ні полум'ям пропалити! Самої статуї теж ніхто не зміг зрушити з місця.

Надійшов сам митрополит Іларіон. Ударив три поклони перед головним вівтарем, помолився, а далі промовив до юрbi, що вже зібралася в церкві:

— Дивні діла Господні! Так і тепер маємо доказ, що Господь Бог за гріхи карає. І не нам, з нашими марнimi людськими силами, братися Йому в цьому помагати. Тут судить сам Бог, могутніший за всіх князів! І навіть якщо Господь Бог, у своїм великим милосерді, вирішив простити грішниковій відпустити його, так і тоді не нам міняти Божу постанову!

І показав Ісус своє безконечне милосердя. Затиснені пальці фігури Божого Дитятка відкрилися і відпустили грішника.

Той розбійник показався і скоро потім постригся у ченці.

## Різдвяна Казка

Святий Вечір скінчився. Годинник видзвонив дванадцяту. Петрусь лежав у своїм ліжечку і смачно спав. Надходило Різдво. То була та свята ніч, коли діються різні чуда, коли оживають навіть неживі предмети. Спершу затремтіли віти на ялинці, а маленький паперовий ангелик на вершку ялинки розплюшив очка і зідхнув:

-Ох, яка нудота! Цілий вечір я не міг промовити ні словечка. Але тепер мушу трохи прогулятись!

І ангелик готувався зійти з ялинки. Трохи нижче висів золочений горіх. Всі прикраси на ялинці думали, що він зі широго золота і поглядали на нього з пошаною. Але, коли ангелик проходив коло горіха, галузка зачепила за нього і здерла шматок позлітки. Горіх засоромився і сказав:

-Знаєш що, ангелику? Якби хтось вибрав з мене осередок, то я міг би послужити тобі за повіз і ти іздив би в мені, мов царевич.

В ту ж хвилину вискочили з кутка кімнати чотири миші і сказали, що радо вигризуть осередок горіха. Так і сталося. Ангелик дуже зрадів: мав гарний візочок і дві пари коників з мишами.

-Пора в дорогу! - писнув ангелик і раптом усе на ялинці ожило.

-І ми підемо з тобою! - загомоніли яблучка, горіхи, бублики, свічечки і все, що було на ялинці. Похід рушив до кімнатки, де спав малий Петрусь. Він збудився і спершу не знав, що з ним дістється. Скочив з ліжка і нараз зробився такий маленький, як ангелик.

-Будь ласка! - всміхнувся ангелик і зробив Петrusеві місце коло себе в візочку. Петрусь сів поруч ангелика і запитав:

-Куди ми поїдемо?

-Поїдемо до неба! - відповів ангелик, плеснув у долоні, миші побігли, мов справжні коники, а все товариство пішло за ними. Напереді йшлиарами свічечки, потім горіхи, яблучка, бублики, коник на коліщатах, паяцик з трубкою, а на кінці дзиґа-вертуха, що ввесь час крутилася кругом себе і гуліла.

Двері самі відчинилися. Як тільки похід опинився надворі, миші дістали крила і понеслися з возиком під хмари. Крила з'явилися теж у свічечок, горішків, у паяцика - всі вони стали підлітати все вище й вище.

-Подобається тобі така мандрівка? - запитав ангелик Петруся.

Щасливий Петрусь кивнув головою, що дуже подобається.  
По хвилині вони порівнялися із хмаринкою, що непорушно висіла  
в повітрі.

-Коли б мене хто штовхнув рукою, я б спасибі сказала.

Петрусь штовхнув - і раптом з хмарини посыпався сніг.

-Спасибі, - сказала хмарина, - тепер я легша і можу летіти,  
щоб не спізнитись.

-Куди? - спитав Петрусь.

-До Вифлеєму, - відповіла хмарка і зникла ім з очей.

Вище й вище підлітав візочок з Петрусем і ангеликом.  
Ось і місяць недалеко. Тут було дуже холодно. Місяць мав  
грубу смущеву шапку і лице, запухле з одного боку.

-Чого ти так скривився? - запитав його Петрусь.

-Я дуже змерз! - відповів місяць. - А до того ще мені  
болять зуби. Не можу запалити в печі, бо ангели забрали всі  
дрова.

-Куди? - зацікавився Петрусь.

-До Вифлеєму! Там вони збираються розпалити велику ватру -  
таку велику, як їх радість.

Петрусь не все добре зрозумів, але подумав: "О, то мусить  
бути великий вогонь!" - і вже мишки понесли візочка далі.  
Ось видно вже ранню зірницю. Зірниця прибралася, мов у гостину  
і власне, кінчила своє снідання.

-Смачного вам, тіточко! - закликав Петрусь.

-Нема часу, нема часу! - заговорила зірка. - На мене чекають  
три царі зі Сходу, я буду ім за провідницю. - І скочила з порога.

-Куди? Куди? - гукнув за нею хлопчик.

-До Вифлеєму! - відповіла в бігу зірка.

-І чого вони шукають у тім Вифлеємі? - дивувався Петрусь.  
Ангелик мовчав, а мишки понесли візочек ще вище, просто до  
небесних воріт. Ангелик і хлопчик постукали. Вийшов святий  
Петро і запитав чого собі бажають.

-Чи господар... тес, чи Господь Бог дома? - заїкався знія-  
ковілий Петрусь.

-Нема, хлопчику, Господа Бога дома- відповів святець.  
-Виїхав.

-А... а... куди?

-До Вифлеєму.

-А чому до Вифлеєму?- запитав ангелик.

-У Вифлеємі народився маленький Ісус, Син Божий!- пояснив ласково святий Петро.

Лице ангелика проясніло від радости. Раптом він скопив Петrusя в обійми і широко поцілував. За їх прикладом пішли всі інші, яблучка стали цілуватись з горішками, свічечки з бубликами, а паяцик з дзигтою. Всі раділи, що Ісусик народився, гомоніли одні до одних: "Христос народився!", а ці слова понеслися по всім світі і злилися в одно з ангельським хором, що лунав десь із землі.

-А може б і ми поїхали до Вифлеєму?- запитав Петrusь ангелика.

-Ні, не можна, бо вже запізно. Зараз зійде сонце, а ми перед сходом сонця мусимо бути дома!- відповів ангелик, хоч і йому дуже хотілося поїхати ще до Вифлеєму.

Знов посідали в візок і полинули вниз. В Петrusя аж дух заперло, аж в ухах замуміло, коли злітав на землю.

І раптом - Петrusь збудився. Він лежав на своїм ліжечку і був знов великий, а сонце заглядало до нього в вікно. Петrusь скопився і побіг подивитись на ялинку. Там було все так, як він залишив учора ввечір. Ангелик стояв на вершечку, свічечки стриміли в своїх ліхтариках, бублики висіли на срібних ниточках, паяцик лежав під ялинкою... Тоді Петrusь попросив маму, щоб здійняла йому ангелика з ялинки. Дивився на нього довго-довго і поцілував ніжно-ніжно. Пригадав собі прекрасний різдвяний сон.-

За Присеку Мадир Р. З.



## Пташки в Коробці

-Чому так рано встаєш з постелі? Чому не спочиваєш?-  
питався Вартоломій свого брата Тараса, коли той, вернувшись  
із заслання приїхав з Петербургу до нього в гостину.

-Не можу йнакше,- відповів Тарас. -Сам знаєш, яка божествена краса, коли прокидається день, а за Дніпром сходить сонце в усій славі своїй. На теж я й приїхав у мою Україну, щоб наслідуватись нею, наситити серце красою ії чудової природи...

І найближчого ранку Тарас знову скопився з ліжка рано-раненько, взяв свій альбом з малюнками, олівці і пішов у далекий сад.

Вітер тихенько повівав. Десь у гаю чаюдій-соловейко ранньою піснею зустрічав сонце. Мріяли в далечині степи-лані, у ярах синіли ставки, обтикані зеленими вербами. А далеко на обрії, де небо сходиться зі землею, стояли рядами тополі, мов сторожа. Чудова українська природа, мов вродлива дівчина, вмивалася росою.

І пригадав собі Тарас своє недавне заслання на чужину, руді-руді аж червоні степи над Каспійським морем та свої щоденні молитви до Бога, щоб не дав загинути на чужині, щоб дозволив ще побачити голубі степи України, мережані нивами-ланами, високими могилами, темними лугами. Вислухав Господь його гарячих благань, повернув його зі сірих салдатських казарм між людей, між друзів, а оце Тарас уже кілька тижнів гостює у брата на українській землі, роздивляється, де б купити клаптик ґрунту, поставити хату, розвести садок і доживати віку серед рідних, дорогих людей.

Ах ось і сад, - мета недовгої Тарасової мандрівки. Привітно простягається поетові кучеряве гілля, на якому самоцвітами горить роса. Щебечуть пташки, пахнуть квіти. Рай! Тарас зупинився і повними грудьми вдихнув свіже враніше повітря. Кругом так тихо, святково і самітньо...

Але ні, - під садом видно якусь людську постать. Тарас радий, що можна буде з кимсь обмінятись бодай кількома словами.

Стежкою попід сад іде невеликий хлопчина. В руках у нього дерев'яна коробка з виверченими в стінках дірками.

-Здоров, козаче!- вітає його Тарас.

Хлопець несміливо зняв шапку, поздоровкався. З недовір'ям подивився на Тарасів альбом і на його півпанське вбрання. Тарас зараз догадався, що це кріпацька дитина.

-А що це в тебе в коробці? - нав"язує розмову Шевченко.

-Пташки, - відповідає хлопець.

-Де ж ти їх узяв?

-Спіймав у сильце.

Щось затріпотілось, забилось у коробці. У Шевченка ледве помітно стягнулись брови.

-Ану, покажи.

Хлопець підняв вічко коробки. Показались два пташині дзьоби і дві пари зляканих очей. Побачивши синє небо, пташки стрепенулися і випурхнули зі своєї в"язниці, але втекти їм не пощастило, - вони зависли в повітрі на ниточках, що були прив"язані до їх ніжок. Тільки крильця тріпались безпомічно...

-Хороші! - промовив Шевченко, а потім додав, - бідні пташки! Що ж ти з ними робитимеш?

-Продам, - заявив хлопець.

-Продай мені, я куплю...

Хлопець радо погодився. Скоро договорились про ціну. А втім і торгуватись не було треба, бо здивований хлопець побачив, що чудний незнайомець дає йому тричі стільки грошей, скільки платили інші. На радощах він передав пташок Тарасові разом з коробкою і на відхіднім запитав:

-Завтра я знову, може, матиму парочку. Чи купите?

Тарас всміхнувся:

-Напевно, сину! Але ти не лови пташок. Шкода труду. Я щодна купуватиму в тебе парочку з тих, що літають на волі.

Хлопець аж рота розкрив із здивування.

-А це як?

-Ось зараз побачиш, - відповів Тарас, відрізав нитки і звільнені пташки, цвірінкнувши з несподіваної радості, знялися вгору та й зникли в бездонній блакиті.

-Гляди ж, чорнявий, не забудь нашого договору! - сказав Тарас і зник у гущавині саду, де він цілі дні залював.

На другий день уранці хлопчина пас корови недалеко саду і вигравав на сопілці. Тарас побачив його і гукнув:

-А йди сюди, хлопче! Я куплю в тебе оці дві пташки, що  
саме тепер перелітають з поля в сад.

Хлопець підійшов ближче.

-Дядьку, - сказав з проханням у голосі, -прийміть назад ті гроші, що я їх узяв від вас.

-А чому? - поцікавився Тарас.

-Я ловив пташок у неволю, а ви викупили їх на волю.  
Я сказав про це матері і вони розповіли мені казку про "Волю і Неволю". Тепер я вже знаю... Я більше не ловитиму пташат...

Підняті брови дядька Тараса лагідно опустились, а на лиці зяскіла добряча усмішка. Він підійшов до хлопця і м'яко поклав руку на його плече.

-І ми, сину, з тобою, і мільйони наших братів, є тими птахами, що їм вороги поскручували крила й держать у залізній клітці. Але ми не перестанемо тужити за сонцем і за вільними просторами. Ми будемо боротися за наше визволення сто, двісті, трста літ, аж поки його не осягнемо.



# МАЙСТРУЧЕМ



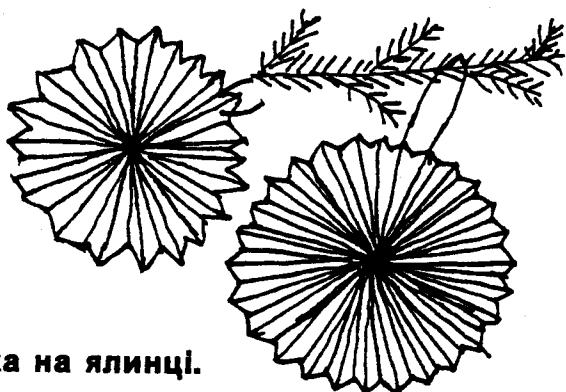
## ЯК зробити

### ЗІРКУ НА ЯЛИНКУ

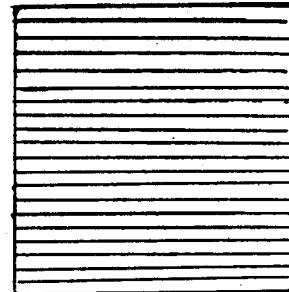
**Потрібно:** паперу, найкраще різноманітного, не дуже грубого, нитки, клею.

**Як зробити:**

1. Зігнути папір по перериваних лініях в гармонійку,
2. добре стиснути гармонійку і зігнути її в половині, (для зірки треба дві гармонійки)
3. зшити дві гармонійки разом,
4. зшивши, злучити дві сторони попарно (за стрілками) і склеїти,
5. зробити з нитки петельку, щоб повісити зірку.

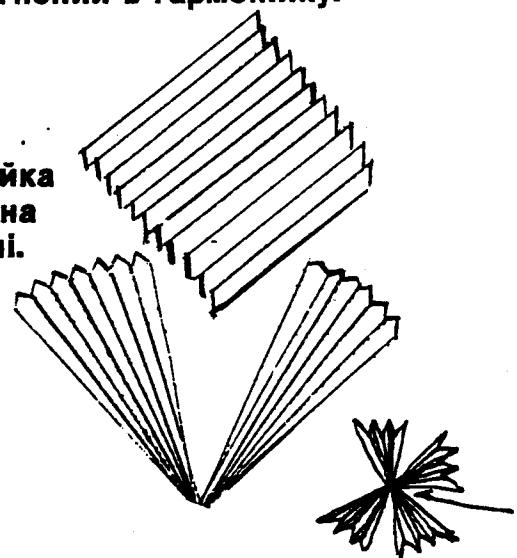


Зірка на ялинці.

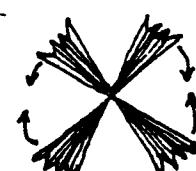


Папір зігнений в гармонійку.

Гармонійка зігнена на половині.



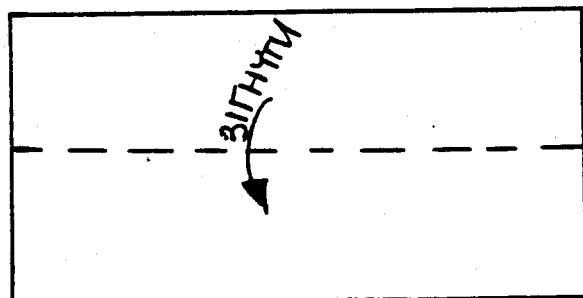
Зліпити сторони, щоб не було порожнечі поміж окремими частинами зірки.



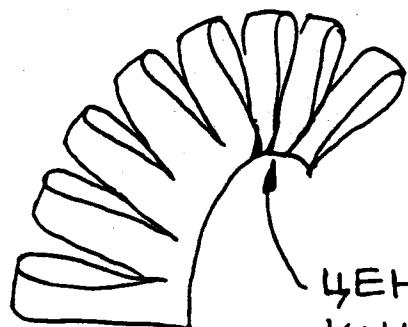
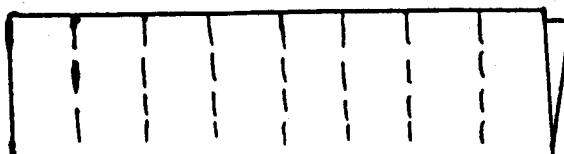
# ЗІРКА НА ЯЛИНКУ

15

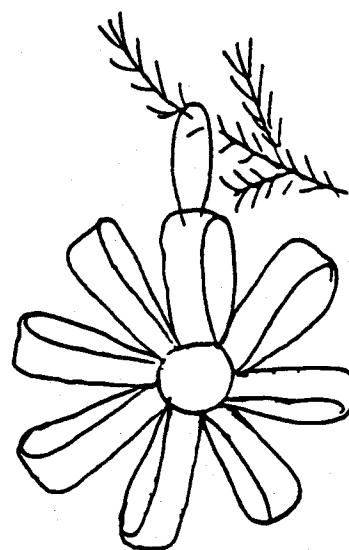
ПРЯМОКУТНИЙ КОЛЬБРОВИЙ  
ПАПІР ЗІГНУТИ ПО СЕРЕДИНІ  
(ПЕРЕРИВАНА ЛІНІЯ)



ПРОТЯТИ ПО ПЕРЕРИВАНИХ  
ЛІНІЯХ

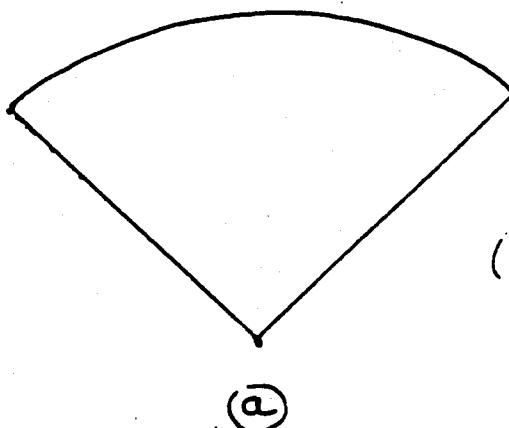


ЗІГНУТИ ЦЕНТРАЛЬНІ КІНЦІ  
НАКЛАДАЮЧИ ОДИН НА ДРУГОГО  
А ПОСІМ СКЛЕІТИ АБО ЗШИТИ

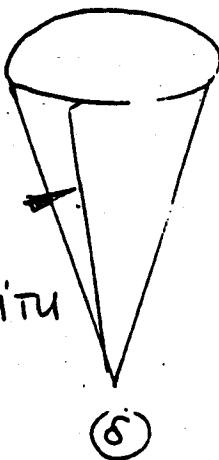


ЗІРКА НА ЯЛИНЦІ

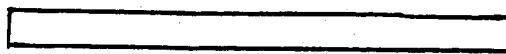
# КОШИЧОК ПРИКРАСА НА ЯЛИНКУ



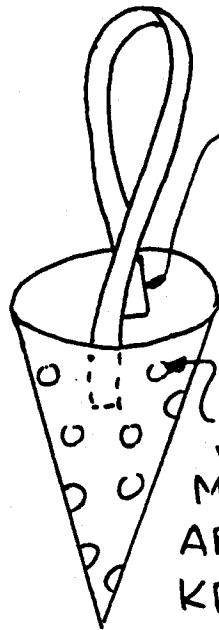
(СКЛЕЇТИ)



- ② КОЛЬВОРНИЙ ПАПІР ФОРМИ ЯК НА РИСУНКУ
- ③ СКРУТИТИ В ТРУБКУ І СКЛЕЇТИ

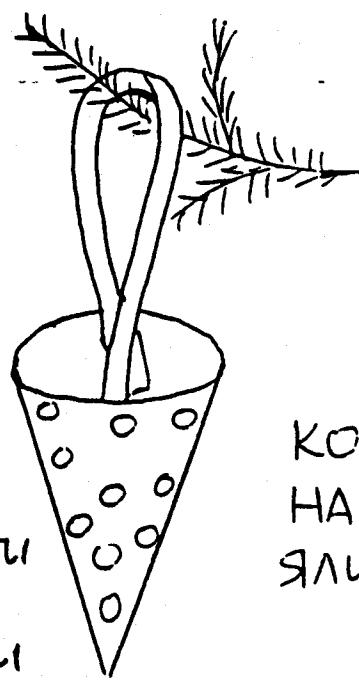


## ПАСОЧОК КОЛЬВОРСОГО ПАПЕРУ



ПРИКЛЕЇТИ  
ПАСОЧОК  
ПАПЕРУ

ДЛЯ ПРИКРАСИ  
МОЖНА ПРИКЛЕЇТИ  
АБО НАМЛЮВАТИ  
КРУЖКИ - ЦЯТКИ



КОШИЧОК  
НА  
ЯЛИНЦІ

# ДІТИ СПІВАЮТЬ

Коляда.

Ко-ля-да! Ко-ля-да! Дай, ба-бо, пи-ро-га.  
2. Як не даси пирога, візьму вола за рога.  
3. Та виведу за поріг, та викручу правий ріг.  
4. Буду рогом трутити, а воликом робити.

## **Коляда (Діва Марія).**

A musical score for two voices. The left side shows a vocal line with lyrics 'Поважно' above it, and the right side shows another vocal line with lyrics 'Народна пісня' above it. The music consists of two staves of musical notation.

1. Ді - ва Ма-рі - я цер-кву стро-гі - ла. Ра - дуй-ся Ра - дуй-ся, земле, вже Син Бо-жий на-ро-див-ся.  
2. Із трома ве-жами із тро-ма ві-кна-ми...

## **Новорічна щедрівка.**

гагм. Ф. Колесса

2. Ясним промінням тьму просвітила, людей збудила.  
Щастя Боже!  
3. А ти на небі ясна зорє! Не йди за море!  
Щастя Боже!

4. Лиш пражсненько світи від нині нашій Україні!



# Новачукі Танки

## Подолянка.

*Не заскоро*

Десь тут бу - ла По - до-ля - но - чка, Тут во - на впа - ла, до зе-млі при - па - ла.  
но - ло - де сень - ка.

*Народна пісня*

2. Ой встань (2) Подолянчко  
Ой встань (2) молодесенька!  
Умий личенъко, так як шкляночку. (2)

Увага: Гурт, стоячи колом, співа. — По середині гурта Подолянка пада, встає, ніби винищается...

## Перепілка.

*Звільна*

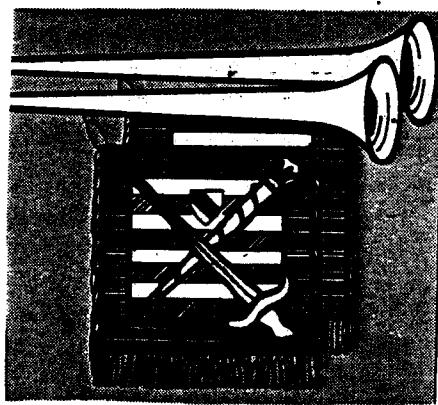
Пе - ре - пі - ло! Па - ру - бо-чки і - дуть. Тут бу-ла, тут бу-ла пе - ре - пі - ло- чка.

*Живо*

*Народна пісня*

2. Перепілці черемички несуть. 3. Перепілці щей калачики несуть.  
Тут була... Тут була ... 4. Перепілку із собою візьмем.  
Тут була ...

Увага: Гурт співа — а двоє, чи четверо під спів, танцюють.



# Гробій Жуток

## СИЛЬНІ НОГИ

Два новаки сплітають руки за плечима, сячуть на одній нозі й стараються перевернути один одного, або примусити його стати на обидві ноги. Котрому це вдається, той одержує точку. Гру можна змінити ось як: Два учасники присідають і сячучи в цій поставі стараються збити з ніг один одного ударами в долоні. Котрому це вдається, той одержує точку.

## БІЖІТЬ

Показати учасникам щось, на пр. листок каштану. Сказати їм, що це є, дозволити докладно оглянути і післати їх шукати подібного. Хто перший знайде й принесе впорядникові, дістає одну точку.

## ВОЛІЧКА

На столі зладити кільканадцять куснів волічки різних барв. Кожний новак одержує кусок волічки й іде до стола "купити" волічки тої самої барви. Повторювати, міняючи барви волічки поодиноким новакам. Хто підібрав усі або найбільше відтінків правильно, одержує хрестик.

## КВАЧ ДАВАЙ РУКУ

Одного з грачів вибирають квачем, від якого тікають усі, а квач їх ловить. Кого спіймає /доторкнеться рукою/, той вигукує: "Я квач!", підносячи руку догори і тоді всі діти тікають від нового квача, що їх ловить. Щоб урятуватися від квача, один новак може подати руку другому й тоді тих двох квач не може ловити.

- Правила гри:
- а/ Квачеві не вільно ганятись за кимсь одним.
  - б/ Квачеві не вільно стояти біля тих, що держаться за руки. Квач мусить тоді ловити когось іншого.
  - в/ Хто врятувався від квача, подавши руку другому, той не має права весь час держатися за руки, а після врятування зараз же пускає руку й біжить далі.

- г/ За руки беруться лише двоє. Кожного третього, хто причепиться до них, квач має право ловити.  
 г/ Пійманим уважається той, до кого квач тільки доторкнеться.  
 д/ Вибігати поза межі майдану не вільно. Той, хто це зробить, уважається за пійманого і стає квачем.

### РОЗКІНЕНІ СКЛАДИ СЛОВА

Провідник роздає всім новакам листи, в яких попереставлювані склади окремих слів. Змістом листа є перша точка Новацького Закону. Хто перший відчитає листа - одержує точки.

### МІСТО НА БУКВУ

Один із учасників гри підкидає м"яч. Цей, що впіймав, повинен сказати назву міста України на умовлену перед тим букву. Хто своєчасно не скаже назви, виходить із гри. Хто залишиться останній - виграє.

### ВІДІРВАТИ ХВІСТ

Новаків поділяється на дві групи. Учасники одної мають на головах шапки, другої - ні. Кожний новак має ззаду за пояс заткнену хустку, втрата якої виключає його з дальнішої гри. Групи нападають на себе і кожний старається здобути як найбільше хусток. Не вільно хусток прив'язувати до пояса, або тримати руками. Виграє група, що матиме найбільше хусток на закінчення гри.

### ЗАКОН

Подібно, як "Місто на букву", лише замість букви кажуть числа: 1, - 2 і т.д., а новак, який відповідає, має сказати дану точку Закону.

### УКРИТИЙ НАКАЗ

Теренова гра. Кажемо новакам, що в певному місці, у визначеному просторі терену /найкраще лісового з великими кущами/, є скований наказ, що його треба найти й виконати. Зміст наказу: нарисувати український герб на папері, що є разом із наказом і віднести до братчика. Наказ ховаємо, а ок. 2 - 4 кроки від нього вміщуємо стрілки в його напрямі. Хто найде й виконає цей наказ? Наказ може бути бережений. По закінченні гри - перевірка присутності.

/Жовтодзюб/

ПОМОЧ

Правила гри: Не можна бігти поза межі площини. Доторкнення рукою означає зловлення. Не можна бігати постійно парами. Пара твориться лише в небезпеці і перед зловленням.

Новак ловить другого новака, що бігає одинцем. Всі повинні уважати, чи хтонебудь є в небезпеці, а також і на себе самих, щоб, створивши пару /2-ок/, вирятувати себе від зловлення. Зловлений новак починає ловити знову тих, що бігають одинцем.

ЛІКАР

Із групи новаків вибирається одного, що є "лікарем". Решта новаків розділяються на дві групи: Перша група має почеплені карточки із написом "98 Ф" /"36 Ц"/, що означає нормальну температуру, а друга група має причеплені карточки із числом "100 Ф" /або "38 Ц"/, що означає "гарячку". З одного кінця площини гри зазначується мале місце, яке є "лікарнею". Всі новаки бігають по полі та не дадуться зловити "лікареві" який повинен лише доторкнутись. "Лікар", доторкнувшись новака, ловить його /зловлений мусить спинитися/. Тоді "лікар" прочитує карточку. Якщо карточка означає "гарячку" - "100 Ф" /або "38 Ц"/ тоді "лікар" каже: "До лікарні!" - і новак іде до місця зазначеного "лікарня".

Час тривання гри 5 до 10 хв., в залежності від кількості новаків. "Лікарі" міняються. Котрий із "лікарів" за означений час "зловить" і пішле до "лікарні" більше новаків із "гарячкою", виграс.

ТАК - НІ

Один новак виходить, а решта пошепки вибирають якийсь один тип пошкодження людського тіла, що вимагає першої помочі, напр. врізання пальця ножиком, попечення, зломання, вкушення гадюкою. Як група вибрала тип ушкодження, напр. врізання, новак, що вийшов, вертається і каже: "Те, що ви вибрали, є ушкодженням людського тіла, яке вимагає першої помочі." Група може відповісти лише "так" або "ні". Дальше новак каже: - "Це розрізання, потребує повязки чистим полотном" ітд. Подібно можна робити із словами: шпиталь, пошта, пожежна сторожа, лікар, термометер.

# Самодільна Гра

## ЛІСОВА КАЗКА

(Сценка на одну дію — з дитячих років Лесі Українки)

ДІЄВІ ОСОБИ:

БАБА ЗОЗУЛИХА — лісова знахорка;  
 ЛЕСЯ — дівчинка 10 років, вона ж Лісова царівна;  
 ДІД ЛІСОВИК;  
 МАВКА — його внучка;  
 ЛІСОВІ КВІТИ — Дзвіночки, Жовті квіти, Рум'янок,  
 Мак;  
 СУНИЧКА;  
 ГРИБ-БОРОВИК;  
 ГРИБКИ і ЗАЙЧИК.

(Дія відбувається на лісовій галевині).

БАБА: (Нахилається, збираючи зілля). Оце вже й досить я всякого зілля назбирала, — нав'ялю, насушу це зіллячко, — воно й пригодиться на всяку неміч, на хворобу, — чи в грудях заболить, чи голова. Або й охоронить від злої напасти. Все наша мати-земля родить, все нам дає, тільки треба знати й розуміти її глибоку мудрість... (Дивиться з-під долоні на сонце). Ой, пора-пора вже мені додому, натомилася я, час і відпочити, а дорога ж іще далека... (Ставить кошик із зіллям і поправляє хустку ча голові).

(В цей час за сценою чути дівочу пісню — „Дівчинонька по гриби ходила, дівчинонька в лісі заблудила”).

ЛЕСЯ: (Входить з останніми словами пісні, бачить Бабу Зозулиху і здригається від несподіванки). Ой, це, ви, бабуню, а я аж злякалася...

БАБА: А куди це те, дівчинко, йдеш?

ЛЕСЯ: Та я, бабуню, пішла по гриби, зайшла вже так далеко, а грибів ще й досі не назбирала. (Весело) Мабуть, вони, всі поховалися від мене! А ось квітів яких гарних нарвала, подивіться який гарний віночок сплела!

БАБА: Гарний віночок, дитино, гарний. Та тільки — як це ти влісі будеш сама блукати? Хібати Діда-Лісовика чи Мавки не боїшся?

ЛЕСЯ: Ні, не боюся. А чого ж іх боятися — вони ж тільки в казках бувають. Я читала і про Лісовика, про Русалку, і про Мавку...

БАБА: А ти вже й читати вмієш? Так ти мудра дитина! А в ліс таки саме далеко нейди, бо там Дід-Лісовик, — як розгнівається, то горе тобі буде! а з старої верби виходить Мавка... А з озера Водяник виглядає, а за ним — донечка його Русалка... А Потерчата над болотом вогники палять, людей у трясовиння заманюють...



ЛЕСЯ: Ой, бабуню, це і страшно — і цікаво! А як же ви не боїтесь того страховиння в лісі?

БАБА: Треба, доню, добре знати яке зілля і собою носити, щоб у біду не попасти... Та я вже цей ліс так давно знаю, і він мене знає... Як не будеш йому зла робити, то й він тебе часом охоронить.

ЛЕСЯ: Бабуню, дайте мені такого зілля, щоб я в лісі живу Мавку, чи Русалку побачила! Я б так хотіла! Ой, бабуню, дайте!

БАБА: (Подумавши трохи, гладить дівчинку по голівці). Добре, дитинко, я дам тобі такого зілля, що охоронить тебе від усього злого. Тільки сама не роби нікому зла. Бо в лісі все живе — і квіти, і трави, і гриби, і дерева. Вони й говорять між собою, тільки ми іхньої мови не знаємо... Ось тобі охоронне зіллячко, воно допоможе тобі й додому щасливо повернутися... (Виймає з кошика зілля, шепче щось над ним і тричі хрестить). Може, пощастиТЬ тобі і Мавку зустріти, і Діда-Лісовика... Ну, бувай здорова, моя дитинко, мені вже давно пора додому, вже сонечко аж онде, а мені ще далеко йти...

ЛЕСЯ: (Бере зілля, ховає в кишені і вклоняється Бабі Зозулисі) Спасибі, бабуню, — тепер я нікого не буду боятися, а може й живу Мавку побачу? Ой, як би я хотіла її зустріти! (Баба хитає головою і відходить).

(Чути щебетання пташок і кування зозулі).

ЛЕСЯ: (Розглядається навколо:

Як гарно, як весело в лісі мені!  
 Усюди лунають пташині пісні,  
 Там зайчик дрімас, мов срій пеньок,  
 З землі виростає кругленyкий грибок...

Ось вивірка скаче на гілочці там,  
Горішки збирає, несе діточкам...

Сяду відпочину трошки отут на пеньку, послухаю як пташки співають.

(Сідає на пеньку). Бабуня казала, що квіти, трави те дерева також міють говорити. Як би я хотіла знати — про що вони говорять? (Ззаду тихенеко перебігає сцену квітка, через хвилину — з протилежного боку — перебігає друга квітка і з цікавістю проглядаються до дівчинки).

ЛЕСЯ: (Замріяно, повільно):

Хотіла б я знати про що розмовляє  
Берізка з берізкою рано в гайку.  
Про що та гарненька синичка співає,  
Стрибаючи з гілки на гілку в ліску.

Хотіла б я знати, чи рибки говорять,  
Коли виграють у прозорій воді?  
Хотіла б я знати — чи дихають гори?  
А квітку як зірвеш — чи й� то болить?

(Ззаду тихенеко підкрадається Мавка, прислухається до спів Лесі й, непомітно для неї, утікає).

ЛЕСЯ: (Втомлено, поступово схиляється, підпираючи долонею щоку):

Хотіла б я знати — чи справді так страшно,  
Як в лісі завис сердита сова?  
Хотіла б я знати — хто з янголів чує  
У небі молитви моєї слова?...

(Засинає, світло трохи пригасає).

(В кінці Лесиних спів чути тиху музику, на сцену виходять ланцюжком Квіти, Суничка і виводять танок-гаївку):

КВІТИ:

А вже красне сонечко припекло-припекло,  
Ясне шире золото розлило-розлило,  
На вулиці струмені воркотять, воркотять,  
Журавлі курликують та й летять.

Засиніли квіточки у ліску, у ліску,  
Швидко буде землемінка вся в вінку, вся в вінку.  
Ой, сонечко-батечку, догоди, догоди,  
А ти, земле-матінко, уроди, уроди!

(Після первого уступу пісні Леся підносить голову, протирає очі і придивляється до Квітів).

ЛЕСЯ: (Здивовано) Де це я? Хто ви такі?

КВІТИ ДЗВІНОЧКИ: (Підходять до Лесі)  
Ми цвітемо в лісі — квіточки синенькі  
Біля нас танцюють зайчики сіренькі.

Подивись на наші гарні сині очка!  
Всі нас називають — ЛІСОВІ ДЗВІНОЧКИ.

(Дзвіночки роблять браму, крізь браму проходять ЖОВТІ КВІТИ).

ЖОВТІ КВІТИ:



На травниках і луках  
Ми килим вишивасмо —  
Голівки золотисті  
До сонця розкривасмо!

(Відходять на бік)

КВІТКА РУМ'ЯНОК:

Квітка я гарненька, як весняний ранок!  
Знає мене кожний — звуся я РУМ'ЯНОК!

КВІТКА МАК:

А я гожа маківочка, — червоненька голівочка —  
Про красуню кажуть так: — ВОНА ГАРНА, ЯК ТОЙ МАК!

СИНИЧКА: (Хвалиться):

Я — СУНИЧКА у спідниці з червоного шовку,  
Мені роси кожний ранок змивають головку!

(Входить Гриб-Боровик, за ним два Гриби несуть шаблю, збоку маршує Зайчик).

ГРИБ БОРОВИК: Шо за гомін тут пұнає? Може хтось грибів шукає?

(Квіти розступаються, дають йому дорогу).

(Боровик стає в лицарську позу перед Лесею):  
(Леся заперечливо хитає головою):

Мое царство — під дубком,

Зачти мене Боровиком!

Пізнаєш мене, ану?

...Ми зібрались на війну,

На жуків ідем війною

Із громадою грибною!...

(Бере шаблю, підносить її догори і відходить за ним гриби і Зайчик).

КВІТИ: (Підступають близче) О-о-о-о-о!

(Вбігає Мавка, руками відсторонює квіти, що обступили Лесю).

МАВКА: Розступіться, розступіться, Дідусь-Лісовик іде! (Входить Дід-Лісовик з великою палицею в руці).

ДІД ЛІСОВИК: (Привітно): Добриден, дівчино! Як ти насмілилась так далеко зайти у наше лісове царство? Хіба ти не боїшся?

ЛЕСЯ: Ні, Дідусю, не боюся. Я так люблю ліс, квіти, дерева, пташок. Мені дуже хотілося побачити живу Мавку...

ДІД ЛІСОВИК: Я бачу, що ти добра дівчинка, а ось і Мавка — моя внучка. Вона цілу зиму спала у старій вербі, а тепер бігає, танцює і любить слухати весняних пісень.

МАВКА: А звідки ти про мене знаєш, дівчино?

ЛЕСЯ: Я читала про тебе та все лісове царство в книжках.

МАВКА: В книжках? (Здивовано) А що таке книжки, дідусю?

КВІТИ: (Голосно) Що таке книжки?

ДІД ЛІСОВИК: Книжки, Мавко, це для людей, не для нас. Люди вчаться з книжок, а нас вчить сама Мати-природа... А ти, мудра дівчино, може хочеш залишитися з нами? Хочеш бути в нас Лісовою царівною?

МАВКА: (Радісно) Так, так, дідусю, я хочу, щоб вона була Лісовою царівною, моєю подругою! Подивись, яка вона гарна!

ЛЕСЯ: Я — Лісова царівна? Ой, як це цікаво!

ДІД ЛІСОВИК: (Плеще в долоні) Гей, квіти лісові! Принесіть царівні одяг! (Квіти приносять царівні кирею і корону. Дід Лісовик одягає на Лесю кирею і кладе їй на голову корону).

ЛЕСЯ: (Оглядає себе) Яка я пишна! Що якби мене мама тепер побачила? Вона б не повірила!

МАМА: А хто це мама?

КВІТИ: Хто це мама?

ЛЕСЯ: Мама? Хіба ви не знаєте хто це мама? Моя мама вдома, вона вже певно турбується, що мене так довго немає... Вона ж мене любить!

ДІД ЛІСОВИК: А ти тепер Лісова царівна і будеш жити з нами в лісі.

МАВКА: Так, так, будеш жити з нами в лісі! Ти будеш мені оповідати багато-багато, бо ти ж така мудра і вмієш читати з книжок! А я тебе навчу нашої лісової мови, наших звичаїв... Добре? Ти залишишся з нами назавжди?

ЛЕСЯ: Залишишся в лісі назавжди? А як же мама? А тато? А мій братік і сестричка? А школа? Мені треба ще багато вчитися! Що ж я зробила? (Розплачливо) Я зовсім про це не подумала?! (Плаче) Я хочу додому!!!

МАВКА: (Підходить, обіймає і гладить її) Подивись, дідуню, у неї з очей падає роса! Я так не вмію...

КВІТИ: (Обступають Лесю) Так, у неї з очей падає роса! Ой-ой-ой!

ДІД ЛІСОВИК: Не плач, дівчино-Лісова царівно! Ми тебе силою тримати не будемо. Вертайся додому і будь щаслива! А для твоєї доброї мами я подарую повен кошик грибів. (Плеще в долоні, Грибок вносить кошик грибів).



ЛЕСЯ: А ця чудова кирея і корона? Я мушу її зняти і залишити тут! (Знімає кирею і корону) Я хочу додому!

МАВКА: (Пестливо до Діда-Лісовика): Дідуню, я хочу дівчині подарувати цей одяг, вона ж така добра!

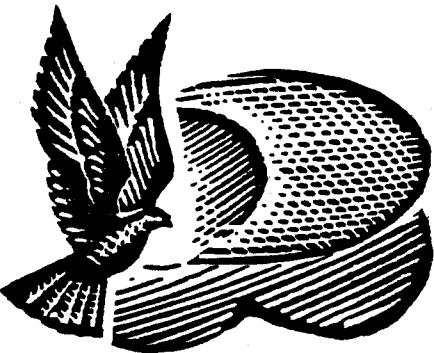
ДІД ЛІСОВИК: Добре, Мавко, добре! А тепер прощай, дівчино!

ВСI: Прощай, прощай! (Дід Лісовик робить знак рукою, світло пригасає і всі відходять за ним).

ЛЕСЯ: (Схилившись на пеньку) Ой, як це я заснула. Невже мені все це тільки снилося? А де ж Мавка? Де Дідусь-Лісовик? Де Квіти? (Впевнено) Ні, це був не сон! Ось і повен кошик грибів для мами! (Розглядається) А де ж мій одяг Лісової царівні? Може тут? Ні, це трава і квіти... Невже ніхто мені не повірить, що я була Лісовою царівною і бачила живу Мавку. Я була така щаслива! А тепер швидше додому — я розкажу про все мамі, братові Михайлкові і сестричкам! Вони мені повірять! (Швидко вибігає, забувши кошик грибів. Крадько-ма вбігає Зайчик, хапає кошик і зникає за кущем).

Уклала Валентина Юрченко

/Веселка/



# Із Природного Журнала

СВОБОДА, СЕРЕДА, 12-го СЕРПНЯ 1987

Горбачовська „голосність” все таки дає чимало користей, не зважаючи на все її наказно-партійне підложжя. Так, наприклад, на відтинку охорони природи сьогодні в Україні вже відкрито пишеться про всі великі прогріхи советської плянової господарки, і то пишеться так, що ще декілька років тому за такі критичні писання можна було отримати по кілька років концтабору. Нагадаймо тільки про те, що кілька років тому та сама советська преса довгий час мовчанкою обміналася справу катастрофи греблі Стебниківського калійного комбінату біля Калуша, коли то занечищені хемікаліями води цього збірника, розірвавши греблю залляли довколишні села і поля, дійшли до Дністра і погубили в ньому маси риб.

Сьогодні про справи занечищення природи в Україні багато пишеться, газети б'ють на сполох з приводу катастрофального становища довкілля в Україні. Лише про занечищення самого Дністра появилось в советській пресі в Україні чимало статей, з яких виходить, що советські губителі природи докладають усіх зусиль, щоб великі території плавнів Дністра і саму ріку перетворити на сморідне багно на лад відомої „регуляції” дніпровських вод: ще в давніх часах, про що тоді в советській пресі пи-

## ЗАНЕЧИЩЕННЯ ПРИРОДИ В УКРАЇНІ

салося як про величезні досягнення большевицької техніки.

А ось як про це пишеться сьогодні в советській пресі в Україні: На сторінках „Радянської України” надрукована стаття Богдана Сушинського „Екологічні трилогії Дністра”, з якої довідуємося, що через агресивно-бездумні заходи господарників, чи радше безгосподарників, Дністер стає кльоакою. Учені, мовляв, в зв'язку з цим за голови хапаються: на величезній території плавнів почалося таке інтенсивне загнівання, що незабаром замісті велетенського природного фільтру та своєрідного регулятора води, замісті унікального розслідника птаства, матимемо сотні гектарів сморідного болота”.

Подібні міркування письменника Сушинського можна було зустріти і до появи його статті на сторінках „Радянської України” в „Літературній Україні” за 15 січня („Хто заступиться за Дністер?”). У ній він доходить до висновку, що різні проекти, пов’язані з використанням Дністрової води доведуть до того, що ріка повільно „перетвориться на водосховище з усіма відомими нам уже за дніп-

ровськими морями властивостями: цвітінням, шторами, які не поступаються морським і руйнують нову берегову лінію затопленням значних площ, ніби їх і так мало затоплено на Дністрі... Тобто річка, власне, загине, а на згадку про неї залишиться пісні, та й ті ставатимуть дедалі сумнішими і сумніщими”.

Таке пишеться сьогодні про Дністер. Але скільки є сьогодні в Україні таких річок і озер, в яких внаслідок бездумної господарки проходять подібні процеси? Про це також можна дещо довідатися тепер з советської преси. Так, наприклад, озеро Сасик, колишній лиман над Чорним морем, стало сьогодні наче б дослідним кріліком в експериментах меліораторів. „Літературна Україна” за 7-го травня пише про це так: „Очевидці кажуть, що нині плесо озера нагадує куліш синьозелених водоростей з товстою гущею морських молюсків і раків на дірязому денці сморідного казана... А на щедро зволожених полях сіль зародила краще за пшеницю, а лани раптом затягло-кіркою, по якій трактори ковзають наче по льоду”.

Заторкуючи проблеми

довкілля в Україні, „Робітнича газета” за 13 червня минулого року пише: „Кількість прісної води на душу населення в Україні в 19 разів менша, ніж по країні в цілому. Особливо страждають від забруднення малі ріки: майже всі вони забруднені промисловими стоками”. Та ж „Робітнича газета” пише, що львівський нафтопереробний завод „шороку викидає в атмосферу міста 1.130 тонн вуглецю, понад 70 тонн сірчистого вуглецю, майже 95 тонн двоокису азоту, 464 тонни окису вуглецю, 10 тонн пилу та інших шкідливих речовин”. Усякі дотеперішні заходи усунути зі Львова цей завод не дали успіхів. Бюрократія не поступається. А озера України такі забруднені, що птахи з висоти, вважаючи їх води чистими, сідають на них, щоб відпочити в перельотах, і більше ніколи не злітають з них, гинуть сотнями. А в південні ріки України заводи скидають близько 200,000 тонн самої тільки солі.

Усе це, що пишуть сьогодні советські газети в Україні про забруднення природи — лише невелика частина правди. Советська низьківна господарка залишає жахливі сліди в природі України і кінця тому не видно.

(„Українське слово”, Париж, ч. 2384 з 2-го серпня 1987).

## ІЗ НАРОДНОГО ПОБУТУ УКРАЇНИ



## **„ЗЛОВІЩІ ПТАХИ УКРАЇНИ”**

Тисячолітнє братання населення України з природою створило окремішний підхід українки чи українця до даних явищ природи, які віками повторялися прибираючи т. зв. в науці „народний календар”. А на сторінках цього ненаписаного „народного календаря” одну із важливіших роль відограли птахи, бо не хто інший а головно вони були вістунами поодиноких змін в природі й згідно з віруваннями, вони були покликані попереджувати людей чи жде І щось добре, чи зло: ластівки попереджували людину, що йде весна, жайворонки давали знати, що треба збирати плоди землі, бузьки, готуючись до відлету, давали знати, що йде зима. І так як існували—скажім—„лобрі” птахи, так існували теж і „зловіщи” птахи, які попереджували людей про якесь нещастя чи смерть. І такими „зловішими” птахами є на Україні, крім сови, сичі і пугач, в Галичині звуть його теж пугутъкало, — хижі нічні птахи. Живуть вони серед старих руїн, гніздяться у дуплах старих дерев і діють лише у темрявах ночі.

Згідно з легендою, колись сич був милово співчую птицею, але коли побачив розп'ятого скривленого Ісуса Христа на хресті, зненавидів дненне світло а його дзвінкий голос застряг в горлі й тому він тепер хрипливо стогнє. А кожний стогн

О. Олесь

## К А П У С Т О Н Ь К А

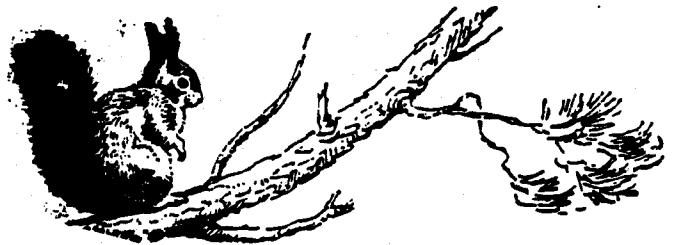
Покинута, занедбана на лугу  
зеленіє капустонька у снігу,  
а до неї стежечку не одну  
протоптали ніженьки по лану.

Логадайтесь, дітоньки, ви самі,  
Хто ці робить стежечки у зимі.  
Я вам в цьому віршику не скажу,  
бо сам ще раз подивитись побіжу.

Його віщує якесь лихо або смерть. А як сичі перекликаються до заходу сонця в гаю чи в ліску, то полтавці кажуть, що „в селі неодмінно пожежа буде”.

Знову ж пугач, рід сови, хижий нічний птах, найбільший з усіх сов, із своїм пуганням не лише увійшов у чумашкі пісні України („Ой сів пугач на могилі тай пугу й пугу“) але теж і в історію Запоріжжя, бо його „пугу - пугу“ було гаслом запорожців. які так вдатно наслідували пугання пугача, що деколи важко було розрізняти чи це крик пугача, чи гасло порозуміння між козаками із Запорізької Січі.

За „Шляхом” Г.Л.Н.



Г. Лемченко

— Де ти, білочко, живеш?  
Що ти, білочко, гризеш?

— У зеленому ліску

У дуплі, у соснячку

Я гризу горішки

І гриби і щишки

— А в морозы пк

А в морози люті, злі,  
Ти не мерзнеш у дудлі?

— Мене добре зігрівав

— Мене дооре зігрів  
Моя шубка хутрова

І тому зимові дні

І тому зимові дні  
Мені зовсім не сп

МЕНІ ЗОВСІМ НЕ СТРАШНІ.

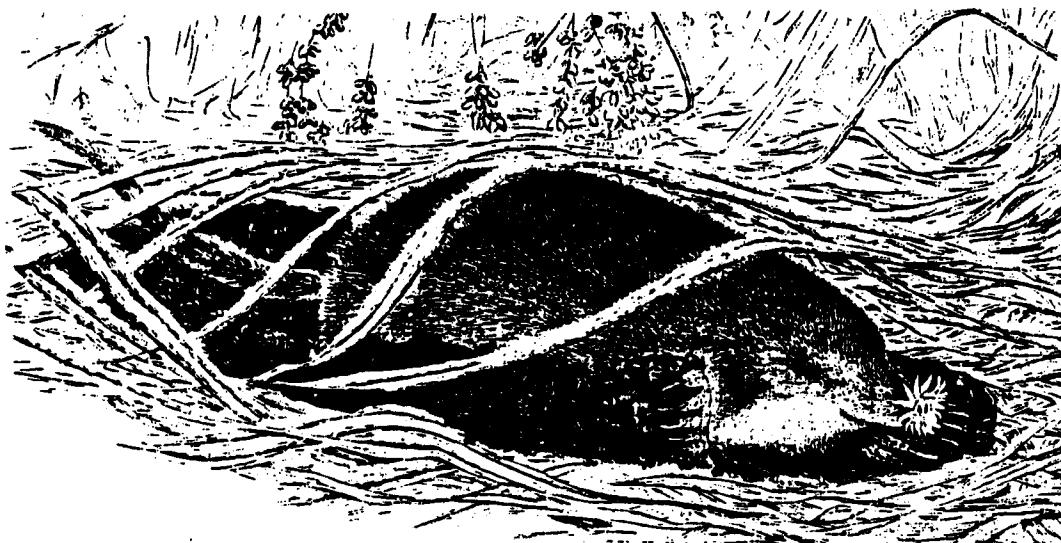
## Кроти

Кроти є дещо подібні до мишей, але є багато більші. Шуба в них коротка й густа, очі й вуха заледве помітні, а носик загострений. Напевно можна їх розпізнати по передніх ногах, що є дуже короткі, а зате мають побільшені стопи, дещо подібні до лопати. Це їхні приладдя до копання й ними кроти будують цілі сітки підземних тунелів, досягаючи нераз глибини 50 см під поверхнею. Хоча кроти часами виходять на повітря, зокрема вночі, то назагал вони живуть у темному, підземному світі, де роблять гнізда, виводять малят і більшість свого життя присвячують на полювання за глистами й іншими безхребетними. Вони бувають активні кругом року, мабуть навіть не завважуючи зими, яка не має великого впливу на їхнє підземне оточення.

Не треба дивуватись, отже, що ми рідко бачимо кротів, але зате їхню присутність можна легко відкрити. Як кожний екскаватор, так і кріт мусить щось зробити зі землею, яку він викопує і він випихає її через дірки й залишає в формі нефелиних стіжків на поверхні. Такі стіжки свіжої землі, висотою 8 - 10 см та 15 або й більше см у промірі, є явним доказом присутності кротів.

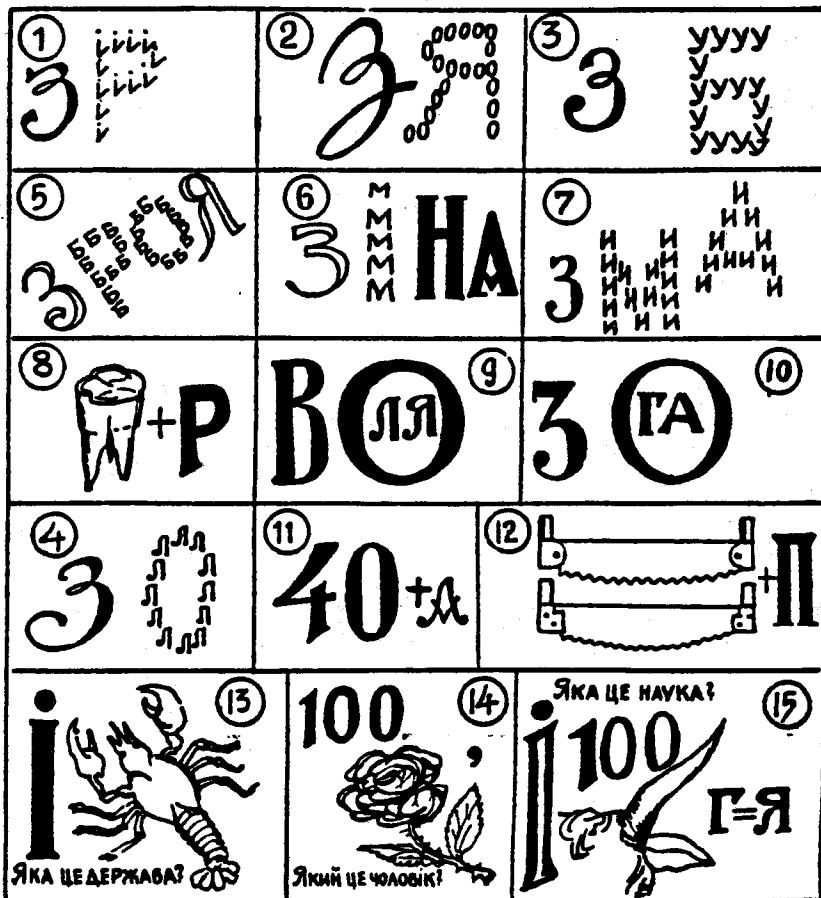
З уваги на майже постійне перебування під землею, кроти не потребують уживати очей. Зір їхній є страшно слабий, але зе те вони надолужують значно загостреними змислами дотику й нюху.-

Подав: Сірий Орел Орест.



# РОЗГАДАЙТЕ?

## Р. Г. БУСН



/Готуйсь/

Доповніть!

до цих слів додайте спереду букви і матиме зовсім нові слова:

\_оса \_сило \_країна \_дія \_цар

Подала: С. О. Туся Санторе

# Приказки

Бреше, як пес.

ж ж ж

Від роботи коні дохнуть.

ж ж ж

Громада по нитці, — бідному сорочка.

ж ж ж

До відважних світ належить.

ж ж ж

І вовк ситий і коза ціла.

ж ж ж

Кожний циган свої діти хвалить.

ж ж ж

Мов горохом об стіну.

ж ж ж

Не спитавши броду, не лізь у воду.

ж ж ж

Носив вовк, понесли й вовка.

ж ж ж

Правда в очі коле.

ж ж ж

Скачи враже, як пан каже, на те він багатий.

ж ж ж

Тиха вода береги рве.

ж ж ж

# За Віру Христову!

## МОЛИТВИ:

Ангеле, хоронителю мій  
 Ти все при мені стій.  
 Рано, ввечір, вдень, вночі  
 Будь мені до помочі.

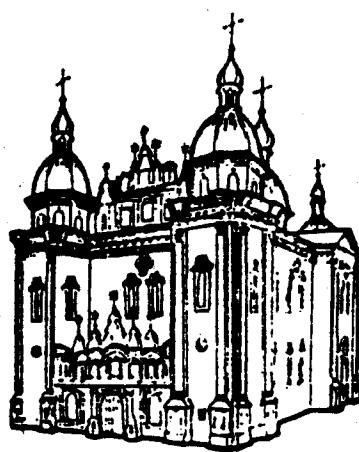
## Богородице Діво

Богородице Діво, радуйся, благодатна Маріє, Госполь з Тобою.  
 Благословенна Ти між жнами і благословенний плід утроби  
 Твоеї, бо Ти породила Христа Спаса, Ізбавителя душ наших.

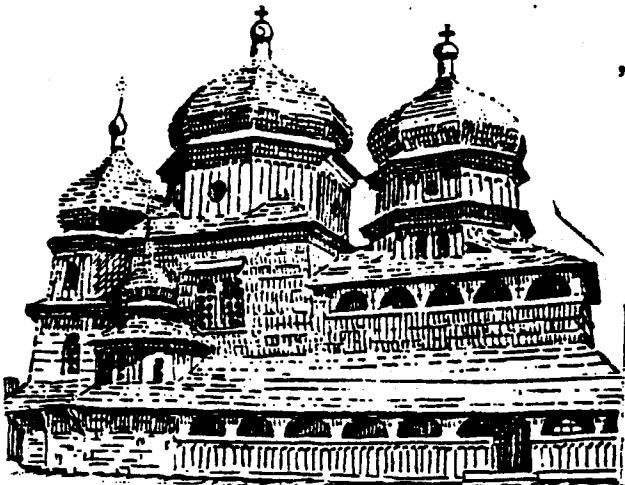
## Молитва дитини:

Зімли Боже, ласки  
 На дітей маленьких  
 Щоб ми виростали  
 На потіху неніки.

Май, Боже, в опіці  
 Всю нашу родину,  
 Глянь ласкавим оком  
 Та й на Україну.



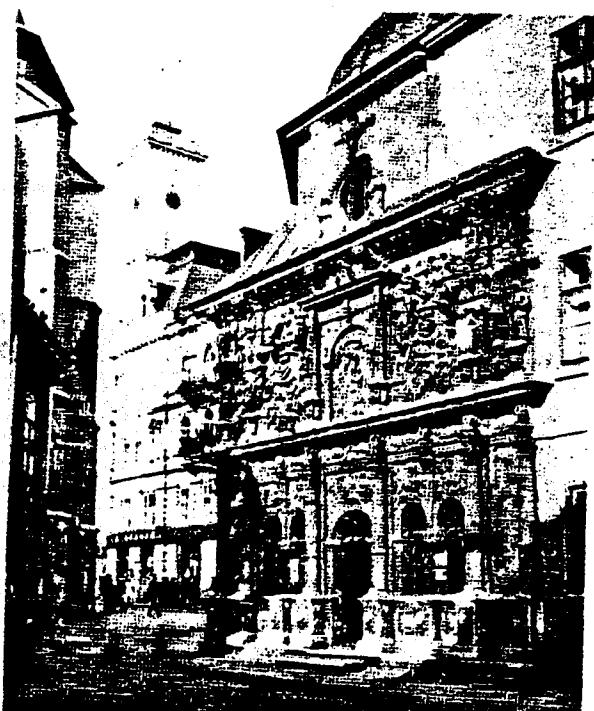
**ГАЛЕРІЯ  
„ГОТУЙСЬ”**



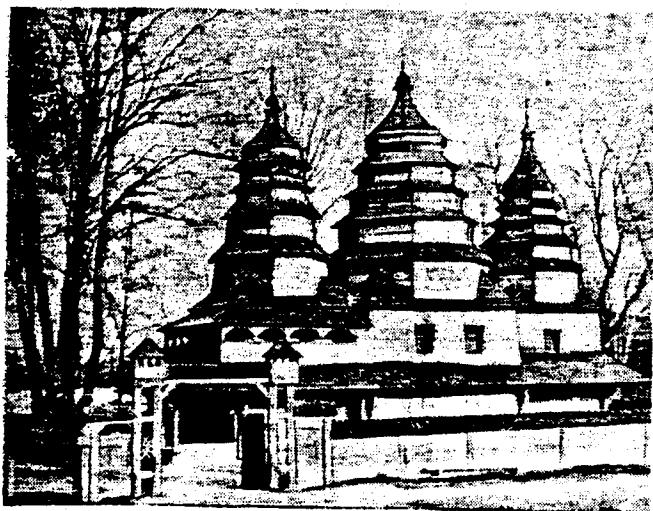
Дерев'яна церква з галеріями



Дерев'яна церква з дзвіницею



Площа Ринок, каплиця Боїмів — славна своїми мистецькими оздобами



Церква із села Кривки Турківського району Львівської області (1763 р.).

**РІЗДВЯНА ЗІРКА**

Різдвяна зірка на небо вийде,  
Малий Ісусик до дітей прийде.

Малий Ісусик, Божа Дитинка,  
Буде Свят-Вечір, буде ялинка.

Буде колядка в кожній хатині,  
Настане радість в кожній родині.

**Марійка Підгірянка**





## ПОБАЖАННЯ ГОСПОДАРЯМ ПРИ КОЛЯДІ

З Різдвом Христовим та добром усім,  
Прийміть, господарю, колядників у дім.  
А ми за давнім, батьківським звичаєм  
Заколядуємо та щастя побажаєм.

На Рік Новий засіємо вам ниву,  
Щоб хліб зростав, і ви були щасливі;  
Щоб у віконце в кожен-день-годину  
Світила Божа Зірка з України;  
Цвіла любов до України тої,  
Що в тюрях волю ти кують герої.

Прийміть бажання наші молодечі —  
На Вечір цей Святий, на добрий вечір!

Леся Храплива



## РІЗДВЯНА ПІСНЯ

Дзвони Різдва лунають,  
Лине звучить колядка, —  
Радість для світу звіщають,  
Славлять Ісуса-Дитятко.

Бачиш — засніжена нічка  
В небі розкинула зорі,  
Чуєш — небесна Вічність  
Тихо до тебе говорить;

— Знаєш, що Божого Сина  
Людям вродила Діва?  
Будь його добра дитина,  
Чесна, розумна, правдива.

Славмо Христа-Дитятко,  
Віру й надію єдину!  
Линь до небес, колядко,  
В нашу полинь Україну.

Валентина Юрченко



Печерськ, Церква Воздвиження Чесного Хреста (18 ст.)

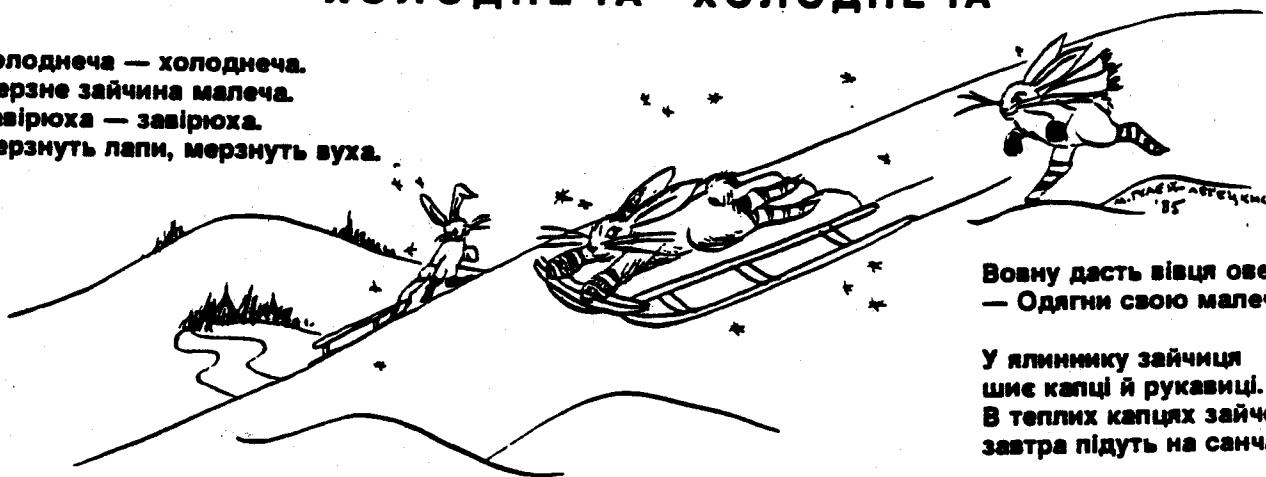
/Готуйсь/

Ірина РЕЙТ

Ілюстрація Марти ГУЛЕЙ-ЛЕГЕЦКІС

## ХОЛОДНЕЧА — ХОЛОДНЕЧА

Холоднеча — холоднеча.  
Мерзне зайчина малеча.  
Завірюха — завірюха.  
Мерзнути лапи, мерзнути вуха.



Вовну дасті вівця овечу.  
— Одягни свою малечу.

У ялиннику зайчиця  
шиє капці й рукавиці.  
В теплих капцях зайченята  
завтра підуть на санчата.

Ірина РЕЙТ

Ілюстрація Марти ГУЛЕЙ-ЛЕГЕЦКІС

## ЗИМОВА ПРОГУЛЯНКА



З татом я іду гуляти.  
Ледве вийшли за поріг —  
Сніг пухкий, густий, лапатий  
біло стелиться до ніг.

По заметах крок за кроком.  
Скрізь білісінька перинка —  
Тільки де-не-де ялинка  
визирне зеленим оком.

Горобцям сипну зернину —  
Буде полуценъ пташкам.  
Моркву зайчику підкину,  
Білоочі горіха дам.

Стриб! Звірятка неголодні.  
І цвірінь грайливє чую.  
— До побачення сьогодні,  
Завтра знов вас нагодую.

Роман Завадович

СІЧЕНЬ

Їде полем Біла Пані,  
Пишна краля зимова.  
Вихри-коні тягнуть сани.  
Сяє срібна булава.

Ми ж Господньому Дитятку  
У святу Різдвяну Ніч  
Заспіваємо колядку  
В тихім сяйві зір і свіч.

**ІВАСИКОВІ ПОДАРУНКИ**

Івасик не дармує,  
Усім він колядує:  
Татусеві, матусі,  
Дідусеві й бабусі,  
І любій тітці Олі,  
І вуйкові Миколі,  
Та ще й сестричці Христі,  
Що ще лежить в колисці.

Матуся за колядку  
Дарує шоколядку,  
Татусь — барвисту книжку,  
Дідусь — червону мишку,  
Бабуся — рукавички,  
А дядечко — ракету,  
Що облетить пів світу,  
Ще ковзани до того,  
А Христечка — нічого...  
Лиш ручку простягнула,  
До брата усміхнулась.

Роман Завадович

/Готуйсь/



**ВІД ЗИМИ ДО ЗИМИ**

Січень січе,  
Лютий лютує,  
Березень плаче,  
Квітень квітує.  
Травень під ноги  
Стелить травицю.  
Червень складає  
Сіно в колиці.  
Липень медовий  
Бджілок чарує.  
Серпень чудовий  
Хліб нам дарує.  
Вересень трусить  
Груші в садочку.  
Жовтень галтує  
Клену сорочку.  
Йде листопад,  
Застеля килими.  
Грудень надходить —  
Початок зими.

/Веселка/

## ЩО ЗА ГОСТЯ

(Ілюстрація Яреми Козака)



Що за гостя в нас така,  
І зелена, і струнка,  
Слє зірка угорі,  
На гіллячках ліхтарі?  
Що це? Яблунька?  
Ні-!!  
Що за гостя в нас така,  
І зелена, і струнка,  
І ростуть на ній не шишки,  
А цукерки та горішки?  
Та що ж це?  
Я-лин-ка!

/Веселка/



РІЗДВЯНЕ ПРИВІТАННЯ:

**ХРИСТО С РОДИВСЯ!**

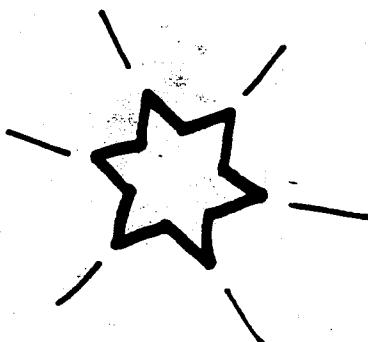
Відповідаємо:      **СЛАВІМ ЙОГО!**

**В НАВЕЧІР'Я**

пізно у вечорі, а в деяких місцевостях о 12- тій годині ночі  
відправляється в церкви дуже гарне Богослуження –

**ВЕЛИКЕ ПОВЕЧЕРЯ.**

/Юні Орля/



## З НОВИМ РОКОМ

З Новим Роком, браття мілі,  
В новім щастю, в новій силі  
Радісно вітаю вас  
І бажаю, щоб в здоров'ю,  
В мірі, з братньою любов'ю,  
Від тепер ішов вам час.

І бажаю, щоб трудяще  
Те життя вам якнайкраще  
Без біди минуло всім,  
Щоб думками всі міцніли,  
Багатіли, не бідніли,  
Щоб веселій був ваш дім.

І бажаю, щоб ми згідно  
І свідомо і свободно  
Йшли до спільної мети:  
В свой хаті жили поному,  
Не коритися нікому,  
Лад найкращий завести.

Щирій праці Бог поможет!  
Дай вам Боже все, що тоже!

Іван Франко

### НА СВЯТИЙ ВЕЧІР

У ту нічку святую, вроцисту  
В таємну ту нічку чудес,  
Як надягне світ ризу зористу,  
Сходить Боже Дитяtko з небес.

Іде тихенько по сніжній пелені,  
Босоніж гаєм, полем ступа,  
Сосни клоняться Іому зелені,  
Сірий зайчик до ніг припада.

А Воно, як що року від віка,  
В людські серця в гостину спішить,  
Щоб з Богом опять чоловіка  
Таємничим словозом злучить.

Щоб з'єднати роз'єднаних світом  
У великий братерський лоби,  
І небесним промінем огорнути  
Заквітчати землю в зимі.

У ту ніч чудотворну Дитяtko,  
Як засядем в родинним кружку,  
Помяним тихим словом посвяти  
Всю Україну мертву і живу.

Тих, що в бою за рідні прaporи,  
Щоб з кайданів народ розкувати,  
Устелили трулом простори  
Від Амуру аж ген до Карпат.

Тих далеких, що в стужі Сибіру  
Линуть думкою в рідне гніздо,  
Тих, по тюрямах, що в мурах у сріях  
Крізь решітку витають Різдво.

І хай в вечір єдиний той в році,  
Хоч нас ворог давить і лома,  
В світового безладдя потоці  
Серцем буде Україна одна!

Константина Малицька

## ВИПАВ СНІГ

Випав сніг... До нас у гости  
Ой, скільки птаства прибуло  
На ще живі й пахучі брості,  
На сите лідне тепло.

Зімі не вірять ще синиці,  
Їм дуже хочеться весни,  
І тулять крила до ялици,  
До зеленавої сосни.

І дятли стукають сердито  
У непохитні стовбури:  
Куди, куди сковалось літо?  
А може, глине з-під кори?

/Веселка/

### ЯЛИНКА

Раз я взувся в чобітки,  
Одягнувся в комушину,  
Сам запрігся в саночки  
І поїхав по ялинку.

Ледве я зрубати встиг,  
Ледве став ялинку брати,  
Як на мене зайчик — плиг!  
Став ялинку одімати.

Я сюди, а від туди,  
„Не віддам, — кричить, — пізапо!  
Ти ялинку посади,  
А тоді рубай, ледашо!

Не віддам і не просі!  
І цицьками можна гратись,  
Порубасте ліси,  
Ніде буде і сковатьсь.”

А у лісі скрізь воаки,  
І ведмеди, і лисиці,  
І ворони, і граки,  
І розбійниці синиці.

Страшно стало... „Ой пусті!  
Не держи мене за пальці,  
Любий зайчику, прости...  
Я не буду більш ніколи.”

Низько, низько я вклонився,  
І ще нижче скинув шапку...  
Зайчик весело всміхнувся  
І подав сіреневу лапку.

Олександр Олесь

### ОЙ, НЕ СІЙТЕСЬ СНІГИ.

Ой, не сійтесь сніги, ой, не сійтесь рясні,  
Не губіть ви останньої слави:  
Гріє здалека землю усмішка весни,  
Пробиваються проліски, трави.

Не злякати вам нікого, холодні сніги,  
Во ростопе вас сонце блискуче,  
І нечуваний сміх задуна навколо,  
Як тікати ви будете в кручи.

Ой, не сійтесь сніги, ой, не сійтесь рясні,  
Згиньте в темній безодні навіки!  
Хоча пізно, а все-ж діждемось ми весни,  
Свята волі, і світла і віхі.

Олександр Олесь.



А. ГЛЕМ-ЛУЦІКІС

Леся Українка

Не він один ІІ любив,  
немов „красу-дівчину”,  
поети славили в піснях  
віддавна Україну.

Від неї переймали сміх,  
і жарти, і таночки,  
І байки, немов квітки,  
сплітали у віночки.

Той, в ній давнину покохав,  
той мрію молоденську.  
Він перший полюбив ІІ,  
як син кохає неніку.

## НА РОКОВИНИ

Хоч би була вона стара,  
сумна, змарніла, бідна,  
для сина вірного вона  
єдина, люба, рідна;

хоч би була вона сліпа,  
каліка-недоліка, —  
мов рана ятритися в ньому  
любов його велика.

Вкраїна бачила не раз,  
як тій закохані  
нальчір забували все,  
про що співали вранці,

і, взявши дар від неї, йшли  
до іншої в гостину;  
вони не знали, що то є  
любити до загину.

Він перший за свою любов  
тяжкі лістстав кайдани,  
але до склону Йі служив  
без зради, без омані.

Усе знесла й перемогла  
його любові сила.  
Того великого вогню  
і смерть не погасила.

8.3.1911

/Юнак/



## ЛИСТ ДО БАБУСІ

Бабусю кохана, бабусю єдина!  
 Цей лист посилаю до нас в Україну  
 З-за синього моря, з далекого світу —  
 Прийміть цей листочок із щирим  
 привітом!

Бабусю рідненька, хоч вас я не знаю,  
 Та ваш образочек над ліжечком маю,  
 Торік я дістала його від матусі,  
 До нього увечорі й вранці молюся.

На ньому Пречиста й Ісусик маленький  
 Голівкою Він притулився до Неньки —  
 Це ваш образочек до серця тулю,  
 За вас я молюся, бо вас я люблю.

М.М.

### І ДОСІ СНИТЬСЯ...

І досі сниться: під горою,  
 Між вербами та над водою  
 Віленська хаточка. Сидить,  
 Неначе й досі, сивий дід  
 Коло хатиночки і барить  
 Хороше та кучерявне  
 Свое маленьке внуча.

І досі сниться: — вийшла з хати  
 Веселая, сміючись, мати,  
 Щлус діда і дитя,  
 Аж тричі весело ділув,  
 Прайма на руки і гудує,  
 І спать несе. А дід сидить  
 І усміхається...

Тарас Шевченко

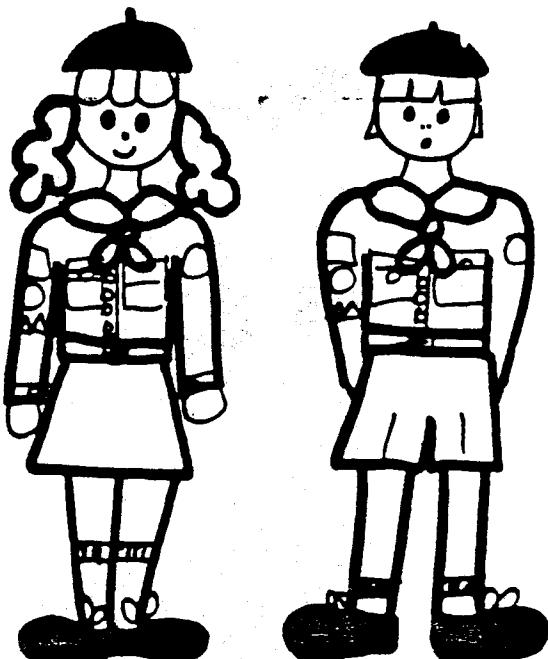
### ВЕЧІР

Садок вишневий коло хати,  
 Хрущі над вишнями гудуть,  
 Плугатари з плугами йдуть,  
 Співають ідучи дівчата,  
 А матери вечерять ждуть.

Сім'я вечеря коло хати,  
 Вечірня зіронька встає;  
 Дочка вечерять подає,  
 А матери хоче научати,  
 Так соловейко не дає.

Поклала матери коло хати  
 Маленьких діточок своїх,  
 Сама заснула коло їх.  
 Зтихло все... Тільки дівчата  
 Та соловейко не затих.

Тарас Шевченко



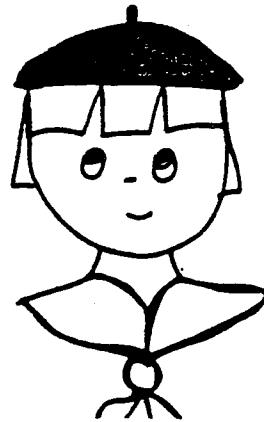
/ Ілюстрації Оленки Гриневич  
 з книжечки "Юне Орля" /

### УКРАЇНКА

Українка я маленька,  
 Україна — моя ненъка,  
 В неї щира я дитина,  
 Добра, люба й не єдина.

Вірна я дочка народу  
 Та ж козацького я роду;  
 Щиро я свій рід кохамо,  
 Роду іншого не знаю.

Так я завжди буду жити,  
 Буду рідний край любити,  
 Українцям помагати,  
 Во Україна — моя мати!



### ВМИСЛ, ДІТИ, ЛИЧКА!

У зеленім лузі  
 Там блищить криничка —  
 Вмисл, вмисл, друзі,  
 Очентята й личка!

Вмисл чисто ручки,  
 Вмисл чисто ніжки,  
 Щоб здоровля мати,  
 Наче ті горішки.

Котик волохатий,  
 Білий і вусатий,  
 Миється лапками,  
 Поки ляже спати.

На бистренській річці,  
 Поміж осокою,  
 Стадо гусеняток  
 Миється водою.

Навіть ніжні квіти  
 Мають гарну звичку:  
 Рано-вранці влітку  
 Миють в росах личко.

Хлюп, хлюп, хлюп, водичка,  
 Вмисл, друзі, личка,  
 Вмисл ручки, діти,  
 Щоб цвісти, мов квіти!

Роман Завадович

## У П Н

**УЛАД-ПЛАСТУНІВ НОВАКІВ і ПЛАСТУНОК НОВАЧОК**  
**ОБ'ЄДНУЄ ВСІХ ПЛАСТУНІВ НОВАКІВ і ПЛАСТУНОК**  
**НОВАЧОК В ЦІЛОМУ СВІТІ.**

Це, з уваги на вік членів, перша виховна спільнота  
 Українського Пласти, тобто спільнота дітей у віці від  
 закінчення 6 до закінчення 11-ти років життя.

/Юне Орля/



**I В МЕНЕ БУВ СВІЙ РІДНИЙ КРАЙ.**

**РІДНИЙ КРАЙ**

Розкішний степ... Убогі села...  
 Це ти, мій краю чарівний?  
 Мій рідний край такий веселий,  
 Мій рідний край такий сумний!

Як часто я в своїх надіях  
 З тобою, краю мій, живу,  
 Во вірю я, — не тільки в мріях —  
 Ти будеш вільним наяву!...

Твої сини на всі дороги  
 Старцями вбогими пішли:  
 Давно чумачькі круторогі  
 Вони попродали воли.

Давно степи твої широкі  
 Вони задармо oddali.  
 Гаї ж розкішні і високі  
 Другій власники звели.

Нападки праділів дебелих  
 В ярмі ідуть твої сини...  
 Мій рідний край такий веселий,  
 Мій рідний край такий сумний!

А все ж надійним вільним жаром  
 Твої сини вже розпеклися;  
 О, краю! Може незабаром  
 Ти будеш вільним, як колись.

Розкішний степ... Убогі села...  
 Це ти, мій краю чарівний?  
 Мій рідний край такий веселий,  
 Мій рідний край такий сумний!...

Григорій Чуприка

I в мене був свій рідний край,  
 Цвіли там квіти у діброві,  
 Шумів таємну пісню гай,  
 Збіжжа стеллилися чудові  
 На паску і на коровай...  
 I в мене був свій рідний край.

A нині там земля порита,  
 Віля рова стрілецький рів;  
 Квітки столочили копита,  
 Ліс поторощений сгорів,  
 Пшениця, ніби градом збита —  
 Щаслив, хто бачив й не здурув!

I в мене був свій рідний край, —  
 Хати в садочках потопали;  
 Коли настас чудовий май  
 I соловейки заспівали,  
 Здавалось — не земля, а рай.  
 I в мене був свій рідний край!

A нині з сіл сліду немає, —  
 Де хочеш, вітра, там гуляй.  
 З могили череп визирає,  
 Хрести стоять, як чорний гай,  
 Між ними смуток похожає,  
 I слози ляльося, як Дунай.

О краю мій! Свята руїно,  
 Новітня Троє в попелах!  
 Перед тобою гну коліно  
 I кличу: Боже в небесах,  
 За кров, за муки, за руїну,  
 Верни, верни нам, Боже, Україну!

Верни нам нашу прежню волю,  
 I добре імя нам верни,  
 Людською кривдою важкою  
 Землі святої не скверни, —  
 Досить вже кривди, муки й болю —  
 Верни нам Вітчину, верни!

Богдан Лепкий.

## ОРЕЛ

Широким помахом крил дужих своїх  
Високо піднісся орел сизокрилий,  
Все вище та вище до хмар золотих,  
Та й хмари високі його не спинили.

Злетів він над хмари й гукнув відтіля:  
„Гей, хто ще зо мною? До сонця полинем!”  
Та поклик могутній хоч чула земля, —  
Ніхто не озвався за кликом орлиним.

А сам він ще вище тоді полетів,  
Аж поки зовсім від землі заховався;  
Він дихав повітрям надхмарних країв,  
На сонце дивився і в світлі купався.

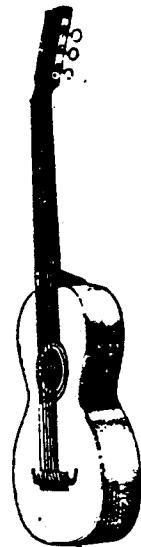
І рвався ще вище, але вже не міг,  
Не стало ні сили, ні крилам підпори,  
І смуток великий орел переміг,  
І тихо спустився на високі гори.

Тоді зрозумів, що син він землі,  
Цьо буде навіки до неї прикутий;  
Але його небо манило здалі,  
І вічно про його не міг він забути.

І в час, як нудьга обгорнула його,  
Як гайдко ставало на землю дивитись,  
Літав він за хмари до сонця свого,  
Цоб ясним промінням на волі напитись.

А втомлений — знову на землю сідав,  
На гору високу край темної кручи,  
І другим створінням земним повідав  
Про м'ябо, про сонце, про зорі блискучі.

Володимир Самійленко





## КОЛЯДКА

Темної ночі  
Зорі засяли,  
Ангели людям  
Радість звіщали:

„У Вифлеємі  
В стайні, на сіні,  
Христос родився  
Всім на спасіння!“

Люди, радійте,  
Христа вітайте —  
Божому Сину  
Славу віддайте!

Слава на небі  
Богу святому,  
На землі спокій  
Роду людському!

Катерина Перелісна

/Готуйсь/

Ганна ЧЕРІНЬ

## ЛАДКИ

Ладки, ладки, ладусі,  
Три дідусі в Лідусі.

Один дідусь,  
Другий дідусь,  
А ще третій — прадідусь.

Один дідусь у Фльориді,  
Другий дідусь у Мадріді,  
А прадідусь в Україні,  
На Карпатській полонині.

Дуже гарні дідусі,  
Але так далеко всі...  
Ладки, ладки, ладусі —  
Дуже сумно Лідусі.

— Мамо, лямпу засвіти,  
Напишу я три листи!

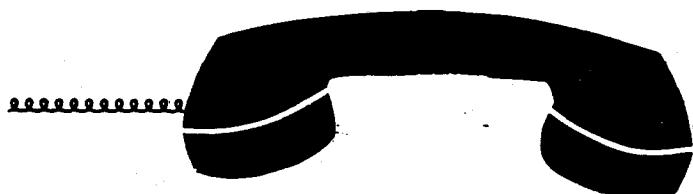
Пише, пише, поспішає,  
А всіх літер ще не знає.  
Та малярський має хист —  
Намалює кожний лист.

Для дідуся Анатоля  
Намальована тополя.  
Для дідуся Мирослава  
Дуже гарна, пишна пава.

А для прадідуся Лева  
Буде квіточка рожева.  
Ладки, ладки, ладусі —  
Будуть раді дідусі.

На Різдво всі три дідусі  
Шлють дарунки для Лідусі.

/Веселка/



## У СВЯТ ВЕЧІР

Вифлеємська зірка сяє  
В Святвечірній світливій час.  
Стіл святково прибирає  
Наша матінка для нас.

Вже закінчені всі справи,  
І великі і малі...  
Ой, як смачно пахнуть страви  
На різдвяному столі!

Тільки сіли до вечері  
Смакувати пиріжки,  
Як застукали у двері  
З колядкою співаки.

Бог Предвічний буде з нами!  
Славимо Його ім'я!  
І разом з колядниками  
Колядує вся сім'я.

/Беселка/

## УКРАЇНА

Україна, любі діти,  
Наш чудовий край.  
Там ліси і полонини,  
І луги і гай.

І річик прудких багато  
І рибок в них тьма!  
Все те, все, кохані діти,  
Вітчизна свята.

Україна — це біленки  
У садках хатки,  
Ниви збіжжям засіяні,  
Запашні квітки.

І міста розлогі, чисті,  
Знай, дитя, це знай!  
Україна наша рідна  
Це чудовий край!

Іванна Савицька



А. Сова

## ШЕВЧЕНКОВІ

Народний співаче і сину народу,  
Вітай, найславніший з народних співців!  
Лавровий вінець оповив тобі скроні,  
Святочний, як твій променіючий спів.

А другий вінець із колючого терну  
На скронях кривавих у тебе лежить,  
Не власні боління, терпіння народу  
Ти в слово безсмертних хотів переліть.

Братам твоїм навіть стогнання за злочин,  
Ім руки закуто, замкнuto уста:  
У слові твоїм обізвалась, пророче,  
Народного слова жива красота.

Кайдани і горе усюди вбачав ти,  
Над кожною піснею плакав еси,  
На Бога вставав ти, шукаючи правди,  
І Дух тебе Божий пойняв з небеси.

Безсмертний співаче! доволі скорбіти...  
Хто сонце спроможеться ясне затъмарити?  
Шо зроблять тирані великим серцям,  
Пророкам Господнім, народним співцям?

Прокинеться сонце, розступляться тіні,  
Підймуться сиві тумани з болот!...  
Отак же і волі наспів година,  
Коли ще пророками славен народ!

Переклав з польської мови М. Зеро

/Юнак/

## УКРАЇНЕЦЬ

Українець я маленький,  
Україна — край рідненький.  
Вірний син я свого роду,  
Українського народу.

Все, що рідне, — я кохаю,  
Всім, хто рідний, — помагаю,  
Своє ціню, свого вчуся,  
І до рідного горнуся.

Знай і ми своє любити,  
Помагати і цінити;  
Знай, що найчесніше діло  
Україну боронити сміло.

## БАГАТА ТИ ЕСИ...

З поеми: Пісня про Рідну Землю.

Багата ти еси і бідна, Україно, Мій краю дорогий, і рапо, і руїно. Благословенна ти, й проклята рівночасно, Замаянна добром і вкрита лихом рясно. Топтали твій загін наїздники недобрі: Хозари, половці, і печеніги, й обри, І хижка татарва, і турки завидющи, Ненаїсна Москва, поляки загребущі, Мадяри, своєкі кривавого Атилла, І німці, скупані у крові і чорнилі. Та ти, моя Фенікс той, все воскресала знову, Стрисала попіл з риз, відзискувала мову, Вмивалася дощем, пойлала росою І дивувала світ нетлінною красою. Надхни мене тепер, додай снаги і хисту, Щоб гідно описати твою красу пречисту! Твої святі лани, пшеницею вагітні, І запашні степи, і луки пишиноцвітні, Задумані ставки, і ріки срібноводні, І водопадів гук, як дзвонки велиководні, І шум старих лісів, і гомін темних борів, І клекіт повені в нутрі карпатських зворів, І блиски зір твоїх, що міняться як роси, І ранішні хмарки, як золоті покоси, І грому твого дзвін, і ласку твого сонця, І бабиного літа срібні волоконця, І сяйво місяця над соняною горокою, І білий час зими різдвяною порою, І радощі землі, що вставає Ісус од гроба, І жайворонка спів над плугом хлібороба, І журнальний ключ, яким Господар світу Визволює весну, а замикає літо, І чайки, чайки скиг, болочний від тривоги, І села, напу міць, наїз заповідник волі, Захований в балках від ока злії долі, І городи старі, відновлені чужими І для чужих Богів, хоч тужать за своїми. Всінці нехай слова веселкою заграють Про гарний мій народ — сумний в веселім краю. Він, моя царівна та, наврочена Ягою, Що спала сотню літ і встала молодою, Так спав він літ шістсот, заклятий ворогами, І молодим збудився, хоч був старий літами.

Роман Купчинський

## СОНЦЕ НА ОБРИ, РАНОК ВСТАС.

Сонце на обрі, ранок встає, —  
Браття вставайте,  
Сонце стрівайте:  
Ранок встає.  
Сестри, збірайте і зносите квітки:  
Будем співати,  
Сонце квітчата, —  
Зносите квітки.  
Браття, бандури і кобзи беріть:  
Будемо грati,  
Ранок вітати, —  
Кобзи беріть.  
Сонце на обрі, ранок встає, —  
Грайте-ж, співайте,  
Сонце стрівайте...  
Ранок встає!..

Олександр Олесь.

## ЗАКЛІК!

Не хилляйте вниз прапора,  
Лиш держіть його високо,  
І не знайте, — що покора,  
Хоре серце, думка хора;  
Хоч слізми заходить око, —  
Не хилляйте вниз прапора,  
Лиш держіть його високо!

Мас беріг кожне море,  
А по бурі йде погода.  
Хто борбі веде — поборе!  
Хто терпіть лиш — тому горе!  
Шкода сліз, терпіння шкода!  
Мас беріг кожне море,  
А по бурі йде погода!

Хоч поборе ворог тіло,  
Але духа він не зможе!  
Поки серце не змарніло,  
Ідім до бою бодро, сміло:  
„Ше не вмерла! — Так нам Боже!”  
Хоч поборе ворог тіло,  
Але духа він не зможе!

Підносім лиш свого духа  
І розпалаймо до грані.  
Хоч звалить нас завірюха, —  
Нарід обновиться з духа  
І обновлений повстане.  
Підносім лиш свого духа  
І розпалаймо до грані!

Богдан Лепкий

## АЙСТРИ.

Опівночі айстри в саду розцвіли...  
Умілисъ росою, вінки одягли.  
І стали рожевого ранку чекати,  
І в райдугу барвів життя убірати...

І марили айстри в роскішнім пів-сні  
Про трави шовкові, про соняшні дні, —  
І в мріях вважалась ім казка ясна,  
Де квіти не в'януть, де вічна весна...

Так марили айстри в саду в осені,  
Так марили айстри і ждали весни...  
А ранок стрівав іх холодним дощем,  
І плакав десь вітер в саду за кущем...

І вгледіли айстри, щоколо — тюрма...  
І вгледіли айстри, що жити дарма, —  
Схилились і вмерли... І тут, як на сміх,  
Засяяло сонце над трупами іх!..

Олександр Олесь.

## З ЖУРБОЮ РАДІСТЬ ОВНЯЛАСЬ...

З журбою радість обнялась...  
В слізах, як в жемчугах, мій сміх.  
І з дивним ранком ніч злилась,  
І як мені розняти іх?!

В обіймах з радістю журба.  
Одна летить, друга спиня...  
І йде між ними боротьба,  
І дужчий хто — не знаю я...

Олександр Олесь

я

СЬОГОДНІ СКЛАВ ЗАЯВУ ВСТУПУ.

"ХОЧУ БУТИ ДОБРИМ ПЛАСТОВИМ НОВАКОМ.

ПРОШУ ПРИЙНИТИ МЕНЕ ДО НОВАЦЬКОГО ГУРТУ."

ОДЕРЖАВ НОВАЦЬКУ ХУСТКУ

І СТАВ СПРАВЖНІМ НОВАКОМ.

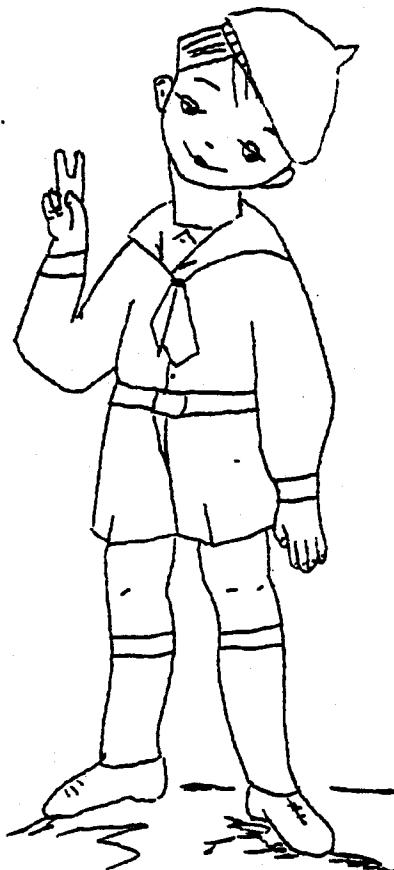
ГНІЗДОВИЙ

ПРИЙНЯВ НАШ РІЙ

ДО

ГНІЗДА

Г О Т У Й С Ъ !



# Вміlosti

ДЕЦО ДО ВМІЛОСТІ "ВЕЛЕСОВЕ ВНУЧА"



Світлана КУЗЬМЕНКО

## МІЙ КОТИК

В мене є сіренький котик.  
Я з ним радісно дружу.  
Він у слід за мною ходить,  
Як по хаті я ходжу.

За клубочком — любить гнатись.  
Він охочий до забав.  
А коли захоче гратись,  
Каже голосно: няв! няв!

Дружити — приятелювати

/Веселка/



Галина ЧОРНОБИЦЬКА

## В ЕДМІДЬ

В зоопарку Нестор з татом  
Обійшли усі куточки,  
Але там ще, з-поза гротів,  
Визира ведмідь горбатий,  
І його побачить хочуть.  
Він страшночай виглядає,  
Але Нестор не боїться.  
Вже пакунок розгортаєть  
Для ведмедя Оля й Ірця.  
Він стой і око косить,  
Зустрічає їх так радо,  
Бо усе йому приносять  
Полуниць і винограду.

— Тату, глянь: ведмідь ледащо  
Роззявля широку пащу.

— Бідний „вуйко” — у неволі!  
Мав колись він крашу долю.  
Є такі у нас, в Карпатах,  
У лісах, у полонині ...

— Може „вуйко” має брата,  
Що блукас там і нині?

— Як там любо, як там гарно —  
Тиша, тінь і прохолода! ...  
Тут щодень у спеку марно  
Ллють згори на нього воду.  
Він захекався, гойдає  
Головою вправо, вліво,  
Де подітися, не знає ...

Він тут зовсім непрасливий.  
Посумнілі має очі,  
Лиже ці залізні гроти ...

— Бідний, бідний! Як він хоче  
Повернутись у Карпати!

## МУДРА КІЦЬКА.

У збаночку молочко —  
Ох, то штука ловка.  
Та як його скочтувати?  
Не влізе головка! ..

Напа киця дуже мудра, —  
Способу добрала:  
У той кухличок вузенький  
Хвостика вмочала.

Отже, кухлик не звалила,  
Зробила обачно,  
Тепер хвостик витягає,  
Облизує смачно.

Олена Пчілка.



ДЕШО ДО ВІЛОСТІ "ЛІТУН"

Ганна Черінь

**ЛІТАК**

Наш Василько ще малий.  
Він сьогодні дуже злий.  
Молоток несе і кліщі,  
Ще й гвізочки — а навішо?

Зупинися хоч на хвильку!  
Чом ти сердишся, Васильку?

— Ось я маю літака —  
А морока з ним яка!  
Він мотором гуркотить,  
а далеко не летить.

Мушу знов ремонтувати,  
щоб далеко міг літати,  
Щоб на нім Василь-школляр  
Долетів до самих хмар.

/Веселка/



Валентина ЮРЧЕНКО

**РАКЕТИ**

(Ілюстрація Петра Холодного)

Злітають у небо премудрі ракети,  
На Місяць літають і мчать на плянети,  
А сповнивші все, що покладено в плян,  
На Землю вертають і — хлюп! в океан.  
Розбризкують величні пінисті хвилі  
І падають вглиб океану безсилі...  
Пірнають у хвилі відважні норці —  
Дістати, зловити ракети оці, —  
В них — люди, що їх астронавтами звуть,  
Вони і життя для науки кладуть.  
Вітають усі цих героїв сміливих,  
Які повернулись на Землю щасливо.  
Юначе, а ти — ну ж подумай мерцій! —  
До зір полетів би в ракеті такій?

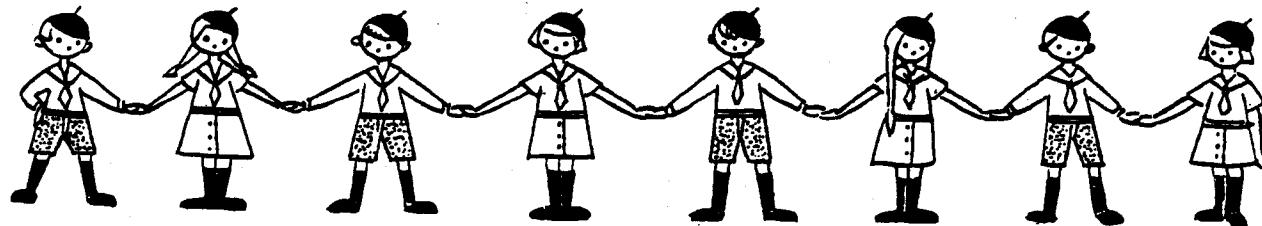
**ЛІТАКИ**

Зустрілися в небі літаки  
Та їй замовили розмову.  
Один промовив: — Ти якийсь...  
Неначе палеровий...

А палеровий змій на те:  
— Так, віде і правди діти,  
Але тебе пілот веде,  
Мене ж — маленькі діти.

А коли виростуть — лети,  
Пролинь цими шляхами:  
Зустрінешся у небі ти  
Із ними — летунами!

Леонід Полтава



ВИПУСКИ БІБЛІОТЕКИ В. О. Р.

1. Теодосій Самотулка: 25-РІЧЧЯ НОВАЦЬКОГО РУХУ /вичерпане/.
  2. Сестричка Леся Хоаплива: НОВЕ ПІДЛЮТЕ /Вичерпане/.
  3. Сірий Орел Орест Гаврилюк: НОВАЦЬКА ВМІЛІСТЬ "ЧОРНОМОРЕЦЬ".
  4. Сірі Орли: Орест Гаврилюк і Микола Світуха: ЗБІРНИК ГОР /вичерпане/.
  5. Сірий Орел Денис Беднарський: НОВАЦЬКА ВМІЛІСТЬ "ЗОЛОТОРУКИЙ".
  6. Сірий Орел Денис Беднарський: МАЙСТРУВАННЯ /вичерпане/.
  7. Сірий Орел Денис Беднарський: МАЙСТРУВАННЯ, Частина ІІ /вичерпане/.
  8. Сірий Орел Леонід Бачинський: КРУГОМ ЖИТТЯ /вичерпане/.
  9. Сірий Орел Денис Беднарський: НОВАЦЬКА ВМІЛІСТЬ "ДОБРОДУШОК" /вичерпане//.
  10. Сірі Орли: Леонід Бачинський і Денис Беднарський: ПОКАЖЧИК-ІНДЕКС ЖУРНАЛУ "ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ" ЧЧ. 1 - 25.
  11. Сірий Орел Денис Беднарський: МАЙСТРУВАННЯ В ІГРОВИХ КОМПЛЕКСАХ /вичерпане/.
  12. Сірий Орел Денис Беднарський: МАЙСТРУВАННЯ, Частина III /вичерпане/.
  13. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ЖОВТОДЗЮБ.
  14. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ЗВІДУН /вичерпане/.
  15. Сірий Орел Надя Кулинич: НОВАЦЬКИЙ СПІВАНИК /вичерпане/.
  16. Сірий Орел Андрій Якубовський: ГРИ З "ВОГНЮ ОРЛИНОЇ РАДИ".
  17. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ДЖУРА /вичерпане/.
  18. Сірий Орел Леонід Бачинський: ЖАХ І ПОШАНА - ОТРУТА І СИЛА.
  19. Сірий Орел Аруня Старух: НОВАЦЬКА ВМІЛІСТЬ "ДОСЛІДНИК".
  20. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ПЛАСТОВИЙ НОВАК.
  21. Сірий Орел Андрій Якубовський: НОВАЦЬКА ВМІЛІСТЬ "ВЕРХОВИНЕЦЬ" /у друку/.
  22. Сіра Орлиця Іроїда Винницька: ОСІНЬ ч. 1.
  23. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ЮНЕ ОРЛЯ.
  24. Сірий Орел Орест Гаврилюк: ОРЛЯ.

Ціна кожного випуску "Бібліотеки В. О. В." виносить 3.00 др.

Окрім того Адміністрація має на складі:

Журнал "Вогонь Орлиної Ради" чч.: 35 - 37, 39 - 67 і 69 - 75,  
у ціні 2.50 дол. за кожне поодиноке число і 5.00 дол. за кожне  
поповійне.

Теодосій Самотулка: отрок. Ціна 3.00 лрд.

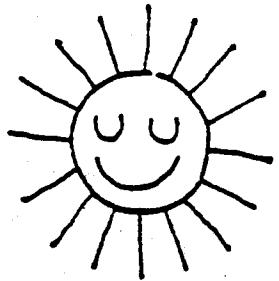
Листівка-портрет: ІВАН КЛІШ. Ціна 0.50 дол.

## Замовляти в Адміністрації В. О. Р.:

Denys Bednarsky  
35 Marsac Pl.  
Newark, NJ 07106  
U. S. A.



# ОРЕЯЧА РОЗВАГА



## С НІГОВА БАБА

Діти ліпили снігову бабу й геть намокли. Переходжий питав:

- Не холодно вам, діти?
- Нам ні, а Даркові, мабуть холодно.
- А хто це — Дарко?
- Той, що у снігову бабу закачаний.

/Веселка/

## УСМІХНІСЯ!

### БОЯГУЗ

— Знаєш, мамо, наша тітка то великий боягуз, — каже п'ятилітній Івасик.

— Що ти говориш, Івасику?

— Я правду кажу, мамо. Як тільки маємо переходити вулицю, тітка відразу хапає мене за руку. Вона дуже боїться!....

/Готуйсь/

Що сказали новаки, як побачили ведмедя?

— Он іде ведмідь!

А що сказали новаки, як побачили ведмедя в темних окулярах?

— Нічого, бо вони його не пізнали.

/Подала сестр. Нана Щука/

Дві блохи вибираються до міста. Каже одна до другої:

— Підемо пішки, чи візьмемо пса?

Си́ймо́съ!

# ПОРАДИ МУДРОЇ СОРОКІ



Листи для Мудрої Сороки слати на адресу Редакції  
/див.: II стор. обкладинки/ з допискою: "Для  
Сороки."

ДОРОГА СОРОКО!

Як то так склалося, що всі найкращі  
сестрички називаються: Мартуся?

Михась

ДОРОГИЙ МИХАСЮ!

Найкращі сестрички називаються: Мартуся і Любця і Гануся  
і Сяня і Марійка і Наталя і Вірця й Орися й Надійка і Катруся  
і Соня і Лідуна і Вітя і Славця й Іринка і.....ітд... і...Сорока!  
Сорока

ж ж ж

ДОРОГА СОРОКО!

Мої новачки хочуть увечір т.зв. "Галовін" збирати гроши  
на бідних дітей. Але в нас увечір дуже скоро робиться темно  
і мами бояться пускати дітей.

Безпорадна

ДОРОГА БЕЗПОРАДНА!

Потелефонуй до батьків новачкі і попроси, може хтось з  
них добровільно зголоситься супроводжати Твій рій при їхній  
збірці.

Сорока

ж ж ж

ДОРОГА СОРОКО!

Я маю одного братчика й ми обоє не можемо без себе жити.  
Але як я можу бути певна, що це таки є справжня любов?

Непевна

ДОРОГА НЕПЕВНА!

Якщо Ти непевна, то це ще є справжня любов.  
Сорока

ж ж ж

ДОРОГА СОРОКО!

Де можна знайти цікаві розповіді про гадини?

Борис

ДОРОГИЙ БОРИСЕ!

Замов з "Бібліотеки ВОР" брошурку "Жах і Пошана - Отрута і Сила".  
Сорока

## З М І С Т

ВІД РЕДАКЦІЇ.....	1
МУДРІСТЬ СІРИХ ОРЛІВ	
Новацькі Імпрези - Сіра Орлиця Стака Гайдиш.....	2
Новацький Танок - Сірий Орел Орест.....	4
Практичні Поради - Сірий Орел Надя Кулинич.....	6
ЩО РОЗКАЖЕМО НОВАЦТВУ?	
Різдвяна Легенда - Сірий Орел Орест.....	7
Різдвяна Казка - Р. З.....	8
Пташки в Коробці.....	11
МАЙСТРУЄМО	
Як Зробити Зірку на Ялинку.....	14
Зірка на Ялинку.....	15
Кошичок - Прикраса на Ялинку.....	16
ДІТИ СПІВАЮТЬ	
Коляда.....	17
Коляда /Діва Марія/.....	17
Новорічна Щедрівка - Ф. Колесса.....	17
НОВАЦЬКІ ТАНКИ	
Подолянка.....	18
Перепілка.....	18
ІГРОВИЙ КУТОК	
Сильні Ноги.....	19
Біжіть.....	19
Волічка.....	19
Квач Давай Руку.....	19
Розкинені Склади Слова.....	20
Місто на Букву.....	20
Відірвати Хвіст.....	20
Закон.....	20
Укритий Наказ.....	20
Поміч.....	21
Лікар.....	21
Так - ні.....	21
САМОДІЯЛЬНА ГРА: Лісова Казка - Валентина Юрченко.....	22
ІЗ ПРИРОДНИЧОГО ЗАПИСНИКА	
Занечищення Природи в Україні.....	25
Із Народного Побуту України - Зловіщи Птахи України....	26
Капустонька - О. Олесь.....	26
Де Ти, Білочко, Живеш? - Г. Лемченко.....	26
Кроти - Сірий Орел Орест.....	27
РОЗГАДАЙТЕ?.....	28
ПРИКАЗКИ.....	29
ЗА ВІРУ ХРИСТОВУ!	
Молитви.....	30
Галерія "Готуйсь".....	31
Різдвяна Зірка.....	31
ВІРШІ	
Побажання Господарям при Коляді - Леся Храплива.....	32
Різдвяна Пісня - Валентина Юрченко.....	32
Холоднеча-Холоднеча - Ірина Рейт.....	33
Зимова Прогулянка - Ірина Рейт.....	33
Січень - Роман Завадович.....	34
Івасикові Подарунки - Роман Завадович.....	34
Від Зими до Зими.....	34

/продовження на останній сторінці/